

RAIFFEISEN BANK SH.A.

**Raporti i Auditorit të Pavarur dhe
Pasqyrat Financiare të Veçanta
për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011**

PËRMBAJTJA

FAQE

RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR

PASQYRAT FINANCIARE TË VEÇANTA

PASQYRA E VEÇANTË E POZICIONIT FINANCIAR	1
PASQYRA E VEÇANTË PËRMBLEDHËSE E TË ARDHURAVE	2
PASQYRA E VEÇANTË E NDRYSHIMEVE NË KAPITAL	3
PASQYRA E VEÇANTË E RRJEDHJES SË PARASË	4
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË VEÇANTA	5 -52

RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR

Për Aksionarët dhe Drejtimin e Raiffeisen Bank sh.a.

Raporti mbi Pasqyrat Financiare të Veçanta

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të veçanta të Raiffeisen Bank sh.a. ("Banka") bashkëngjitur, të cilat përfshijnë pasqyrën e veçantë të pozicionit financiar më 31 Dhjetor 2011 dhe pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave, pasqyrën e veçantë të ndryshimeve në kapital dhe pasqyrën e veçantë të rrjedhjes së parasë për vitin e mbyllur në këtë datë, si dhe një përmbledhje të politikave bazë kontabël dhe shënime të tjera shpjeguese.

Përgjegjësia e Drejtimit për Pasqyrat Financiare të Veçanta

Drejtimi është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të këtyre pasqyrave financiare të veçanta në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar dhe për kontrollin e brendshëm i cili, në masën që përcaktohet nga Drejtimi, është i nevojshëm për të bërë të mundur përgatitjen e pasqyrave financiare të veçanta pa pasaktësi materiale si pasojë e mashtrimeve apo gabimeve.

Përgjegjësia e Auditorit

Përgjegjësia jonë është që, bazuar në auditimin tonë, të shprehim një opinion mbi këto pasqyra financiare të veçanta. Ne e kryem auditimin tonë në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit. Këto standarde kërkojnë që ne të përmbushim kërkesat e etikës dhe të planifikojmë dhe të kryejmë auditimin, me qëllim që të përfitojmë siguri të arsyeshme që pasqyrat financiare të veçanta nuk kanë pasaktësi materiale.

Auditimi përfshin kryerjen e procedurave për sigurimin e të dhënave të auditimit për vlerat dhe deklaratimet në pasqyrat financiare të veçanta. Procedurat e përzgjedhura varen nga gjykimi i auditorit, përfshirë këtu dhe vlerësimin e rreziqeve të ekzistencës së pasaktësive materiale në pasqyrat financiare të veçanta, qoftë si rezultat i mashtrimeve apo i gabimeve. Gjatë vlerësimit të rreziqeve, auditori merr në konsideratë kontrollin e brendshëm në lidhje me përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare të veçanta në mënyrë që të projektojë procedurat e auditimit, të cilat janë të përshtatshme në rrethanat e caktuara, por jo për qëllimin e shprehjes së një opinionimi mbi efektivitetin e kontrollit të brendshëm të shoqërisë. Një auditim përfshin gjithashtu vlerësimin për përshtatshmërinë e politikave kontabël të përdorura dhe arsyeshmërinë e vlerësimeve kryesore të bëra nga Drejtimi, si dhe vlerësimin e paraqitjes së përgjithshme të pasqyrave financiare të veçanta.

Ne besojmë se të dhënat e auditimit që kemi marrë ofrojnë baza të mjaftueshme dhe të përshtatshme për dhënien e opinionit tonë të auditimit.

Opinionit

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare të veçanta paraqesin në mënyrë të drejtë, në të gjitha aspektet materiale, pozicionin financiar të Raiffeisen Bank sh.a. më 31 Dhjetor 2011 si dhe performancën financiare dhe rrjedhën e parasë për vitin e mbyllur në këtë datë, në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar.

Deloitte Albania sh.p.k.
Tiranë, Shqipëri
27 Mars 2012



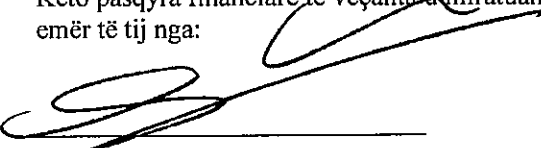
RAIFFEISEN BANK SH.A.

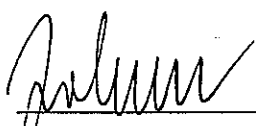
Pasqyra e veçantë e pozicionit financiar më 31 Dhjetor 2011

(shumat në mijëLek)

	Shënime	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Aktivet			
Paraja dhe ekuivalentët e saj	7	24,076,644	19,253,928
Shuma të kushtëzuara	8	25,671,451	23,297,417
Investime të mbajtura për tregtim	9.1	39,158,582	38,559,787
Investime të mbajtura deri në maturim	9.2	105,760,202	95,361,970
Hua dhe paradhënie për klientët	10	123,382,631	97,697,686
Investime në filiale	11.1	201,898	201,898
Të tjera investime në kapital	11.2	25,713	17,237
Aktive afatgjata materiale	12.1	1,797,915	1,553,090
Aktive afatgjata jomateriale	12.2	596,239	283,416
Aktive të tjera	13	532,961	304,782
Totali i aktiveve		321,204,236	276,531,211
Detyrimet			
Detyrime ndaj institucioneve financiare	14	4,224,854	2,772,814
Marrëveshje të riblerjes të shitura	15	8,150,088	8,311,578
Detyrime ndaj klientëve	16	278,516,239	236,531,117
Tatim fitimi i pagueshëm		15,573	84,016
Tatimi i shtyrë	17	126,939	136,161
Detyrime të tjera	18	975,756	1,262,379
Totali i detyrimeve		292,009,449	249,098,065
Kapitali			
Kapitali aksionar	19	9,926,093	9,926,093
Rezerva e përgjithshme	20	6,300,000	2,800,000
Rezerva e rivlerësimit		25,713	17,237
Fitimi i pashpërndarë		12,942,981	14,689,816
Totali i kapitalit		29,194,787	27,433,146
Totali i detyrimeve dhe kapitalit		321,204,236	276,531,211

Këto pasqyra financiare të veçanta u miratuan nga Këshilli Mbikëqyrës më 2 Mars 2012 dhe u nënshkruan në emër të tij nga:


Christian Canacaris
Drejtor i Përgjithshëm


Aleksander Zsolnai
Nën Kryetar i Bordit Drejtues

Pasqyra e veçantë e pozicionit financiar duhet lexuar së bashku me shënimet mbi pasqyrat e veçanta financiare nga faqja 5 deri në faqen 52, të cilat janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

RAIFFEISEN BANK SH.A.

Pasqyra e veçantë përmbledhëse e të ardhurave për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

(shumat në mijë Lek)

	Shënime	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2011	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2010
Të ardhura nga interesat	21	19,788,684	18,935,842
Shpenzime për interesa	22	<u>(7,622,980)</u>	<u>(7,060,852)</u>
Të ardhura neto nga interesat		<u>12,165,704</u>	<u>11,874,990</u>
Të ardhura nga komisionet	23	1,358,280	1,321,341
Shpenzime për komisionet	24	<u>(307,179)</u>	<u>(277,187)</u>
Të ardhura neto nga komisionet		<u>1,051,101</u>	<u>1,044,154</u>
Të ardhura neto nga tregtimi	25	1,982,734	2,059,035
(Shpenzime)/të ardhura të tjera operative, neto	26	<u>(100,948)</u>	<u>6,155</u>
		<u>1,881,786</u>	<u>2,065,190</u>
Primi i sigurimit të depozitave	27	(722,809)	(690,046)
Shpenzime për personelin	28	(2,167,406)	(1,990,935)
Zhvlërimi dhe amortizimi	12	(554,346)	(533,220)
Shpenzime të përgjithshme administrative	29	(1,888,549)	(1,560,779)
Humbje neto nga zhvlerësimi i huave	10,18	<u>(1,980,821)</u>	<u>(4,249,431)</u>
		<u>(7,313,931)</u>	<u>(9,024,411)</u>
Fitimi para tatimit		7,784,660	5,959,923
Tatimi mbi fitimin	30	<u>(763,442)</u>	<u>(684,435)</u>
Fitimi neto për vitin		<u>7,021,218</u>	<u>5,275,488</u>
Të ardhurave të tjera përmbledhëse			
Rezerva e rivlerësimit (aktive financiare të vlefshme për shitje)			
Ndryshimi neto në vlerën e drejtë	11.2	<u>8,476</u>	<u>(2,497)</u>
Totali i të ardhurave përmbledhëse të vitit		<u>7,029,694</u>	<u>5,272,991</u>

Pasqyra e veçantë përmbledhëse e të ardhurave duhet lexuar së bashku me shënimet nga faqja 5 deri në faqen 52, të cilat janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare te veçanta.

RAIFFEISEN BANK SH.A.

Pasqyra e veçantë e ndryshimeve në kapital për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

(shumat në mijë Lek)

	Kapitali aksionar	Rezerva e përgjithshme	Rezerva e rivlerësimit	Fitimi i pashpërndarë	Totali
Gjendja më 31 Dhjetor 2009	<u>4,348,233</u>	<u>2,800,000</u>	<u>19,734</u>	<u>17,198,451</u>	<u>24,366,418</u>
Rritja e kapitalit	5,577,860			(5,577,860)	-
Dividend i paguar	-	-	-	(2,206,263)	(2,206,263)
Të ardhura të tjera përmbledhëse (Shënimi 11.2)	-	-	(2,497)	-	(2,497)
Fitimi neto për vitin	-	-	-	5,275,488	5,275,488
Gjendja më 31 Dhjetor 2010	<u>9,926,093</u>	<u>2,800,000</u>	<u>17,237</u>	<u>14,689,816</u>	<u>27,433,146</u>
Transferimi nga fitimi i pashpërndarë në rezervën e përgjithshme		3,500,000		(3,500,000)	-
Dividend i paguar	-	-	-	(5,268,053)	(5,268,053)
Rezultati i vlerësimit të Instrumentave Financiare	-	-	8,476	-	8,476
Fitimi neto për vitin	-	-	-	7,021,218	7,021,218
Gjendja më 31 Dhjetor 2011	<u>9,926,093</u>	<u>6,300,000</u>	<u>25,713</u>	<u>12,942,981</u>	<u>29,194,787</u>

Pasqyra e veçantë e ndryshimeve në kapital duhet lexuar së bashku me shënimet mbi pasqyrat financiare nga faqja 5 deri në faqen 52, të cilat janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare të veçanta.

RAIFFEISEN BANK SH.A.

Pasqyra e veçantë e rrjedhjes së parasë për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

(shumat në mijë Lek)

	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2011	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2010
Rrjedhja e parasë nga aktiviteti operacional		
Fitimi para tatimit	7,784,660	5,959,923
Zëra jo-monetarë në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të ardhurave		
Zhvlerësimi dhe amortizimi	554,346	533,220
Aktivitet afatgjatë materiale të nxjerra jashtë bilancit	31,841	14,099
Humbje neto nga zhvlerësimi i aktiveve financiare	1,980,821	4,249,431
Rritja në interesat e arkëtueshme	(255,123)	91,506
Efekti i rivlerësimit të parasë dhe ekuivalentëve të saj	(18,328)	239,050
Rënie në interesat e pagueshme	548,784	72,874
Ndryshimi në provigjione për debitorë të tjerë	(11,227)	39,175
	10,615,774	11,199,278
Rritje në shumat e kushtëzuara	(2,372,510)	(2,951,639)
Rritje në hua dhe paradhënie për klientët	(27,538,598)	(14,426,497)
Rënie në REPO të anasjellta/REPO	(164,355)	(9,553,470)
Rritje në letra me vlerë të tregëtueshme	(598,795)	(2,121,510)
(Rritje) / Rënie në aktive të tjera	(228,181)	589,704
Rritje në detyrimet ndaj institucioneve financiare	1,448,962	1,678,261
Rritje në detyrimet ndaj klientëve	41,442,281	28,819,026
(Rënie) / Rritje në detyrimet e tjera	(275,400)	475,765
Rrjedhja e parasë nga aktiviteti operacional pas ndryshimeve në kapitalin qarkullues	22,329,178	13,708,918
Tatimi mbi fitimin i paguar	(841,103)	(512,278)
Paraja neto e gjeneruar në aktivitetin operacional	21,488,075	13,196,640
Rrjedhja e parasë nga aktiviteti investues		
Blerje e aktiveve afatgjatë materiale	(723,373)	(362,129)
Blerje e aktiveve afatgjatë jomateriale	(420,462)	(81,255)
Të hyra neto nga blerja dhe maturimi i letrave me vlerë të mbajtura deri në maturim	(10,271,799)	(2,274,264)
Paraja neto e përdorur në aktivitetin investues	(11,415,634)	(2,717,648)
Rrjedhja e parasë nga aktiviteti financues		
Dividend i paguar nga fitimi i vitit të kaluar	(5,268,053)	(2,206,263)
Paraja neto e përdorur në aktivitetin financues	(5,268,053)	(2,206,263)
Rritje neto në para dhe ekuivalentët e saj	4,804,388	8,272,729
Paraja dhe ekuivalentët e saj në fillim të vitit	19,253,928	11,220,249
Efekti i ndryshimeve në kurset e këmbimit mbi gjendjen e parasë dhe ekuivalentëve të saj të mbajtur në monedhë të huaj	18,328	(239,050)
Paraja dhe ekuivalentët e saj në fund të vitit (shënimi 7)	24,076,644	19,253,928

Pasqyra e veçantë e rrjedhjes së parasë duhet lexuar së bashku me shënimet nga faqja 5 deri në faqen 52, të cilat janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare të veçanta.

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

1. TË PËRGJITHSHME

Raiffeisen Bank sh.a ("Banka") është emri që Banka mori duke filluar nga data 1 Tetor 2004 nga ish Banka e Kursimeve sh.a. Banka e Kursimeve u krijua në vitin 1991 nga ndarja e ish "Institutit të Sigurimeve dhe Arkave të Kursimit" me qëllim administrimin e depozitave të individëve dhe ndërmarrjeve, dhënien dhe administrimin e huave për individët, ndërmarrjet dhe subjektet shtetërore, si dhe për kryerjen e shërbimeve të ndryshme bankare.

Më 11 Dhjetor 1992 Banka u regjistrua për të vepruar si bankë në Republikën e Shqipërisë në përputhje me Ligjin nr.7560 "Për sistemin bankar në Shqipëri". Banka e Shqipërisë i dha Bankës së Kursimeve një licensë të përgjithshme, të patransferueshme dhe të pakufizuar në kohë. Më 27 Korrik 1997, në përputhje me Vendimin Nr.17426 të Gjykatës së Rrethit Tiranë, Banka u shndërrua në një Kompani me Kapital Aksionar. Aksionari i vetëm i Bankës ishte Ministria e Financës me një kapital fillestar prej 700 milion Lek, i cili përbëhej nga 7,000 aksione me vlerë nominale 100,000 Lek për çdo aksion. Në bazë të këtij vendimi, Banka e Shqipërisë më 11 Janar 1999 rinovoi licensën e Bankës për të pasqyruar këto ndryshime.

Më 14 prill 2004 Ministria e Financës së Shqipërisë i shiti Raiffeisen Zentralbank Österreich Aktiengesellschaft (RZB AG) 100% të aksioneve të emetuara dhe në funksionim të Bankës.

Më 21 korrik 2004 RZB AG kaloi 100% të aksioneve në filialin krejtësisht në pronësi të RZB AG, Raiffeisen International AG, Vienna, Austria, i cili është tani aksioneri i 100% të aksioneve të emetuara dhe në funksionim të Bankës.

Në Korrik 2010, aksionari i vetëm i Bankës ndryshoi emrin nga Raiffeisen International Bank-Holding AG, në Raiffeisen Bank International AG. Ky ndryshim u regjistrua në regjistrin tregtar Austriak më Tetor 2010.

Më 28 Prill 2006 Banka dhe RLI themeluan Raiffeisen Leasing Sh.a. Banka zotëron 75% të aksioneve të kompanisë. Më 26 Dhjetor 2008 Banka bleu 100% të aksioneve të Institutit Amerikan të Pensioneve Private Suplementare të Shqipërisë. Më 23 Prill 2009 emri ndryshoi në Instituti Privat i Pensioneve Suplementare Raiffeisen - Raiffeisen Pensions sh.a.

Më tej, më 31 Mars 2010, emri i filialit u ndryshua nga "Instituti Privat i Pensioneve Suplementare Raiffeisen - Raiffeisen Pensions sh.a.", në "Shoqëria Administruese e Fondeve të Pensionit Raiffeisen - Raiffeisen Pension Funds Management Company sh.a".

Më 30 Nëntor, 2011 Asambleja e Përgjithshme e Aksionarëve miratoi ndryshimin e emrit të filialit nga "Shoqëria Administruese e Fondeve të Pensionit Raiffeisen - Raiffeisen Pension Funds Management Company sh.a " për Raiffeisen Invest - " Shoqëri Administruese e Fondeve të Pensionit dhe Sipërmarrjeve të investimeve Kolektive ". Ndryshim u miratuar nga Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare shqiptar më 31 Dhjetor, 2011 dhe është regjistruar në Qendrën Kombëtare të Regjistrimit më 13 Janar, 2012.

Më 31 Dhjetor 2011 Banka operon me një rrjet bankar prej 103 pika shërbimi nëpër të gjithë Shqipërinë (më 31 dhjetor 2010: 103 pika shërbimi), të cilat drejtohen nga 8 Distrikte.

Drejtuesit dhe Administratorët më 31 Dhjetor 2011 dhe 2010

Këshilli Drejtues (Këshilli Mbikëqyrës)

Heinz Höedl	Kryetar
Herbert Stepic	Anëtar
Peter Lennkh	Anëtar
Martin Grüll	Anëtar
Aris Bogdaneris	Anëtar

Komiteti i Kontrollit

Heinz Hödl	Kryetar
Johannes Kellner	Anëtar
Susana Mitter	Anëtar

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

1. TË PËRGJITHSHME (VAZHDIM)

Drejtesit dhe Administratorët më 31 Dhjetor 2011 dhe 2010 (vazhdim)

Bordi Drejtues

Christian Canacaris	Drejtor i Përgjithshëm
Alexander Zsolnai	Zv. Drejtor i Përgjithshëm
John McNaughton	Anëtar
Raphaela Bischof-Rothauer	Anëtare

2. BAZAT E PËRGATITJES

(a) Deklarata e përputhshmërisë

Pasqyrat financiare të veçanta janë përgatitur në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar (SNRF) dhe Interpretimet e tyre të përshtatura nga Bordi i Standardeve Ndërkombëtare të Kontabilitetit.

(b) Baza e matjes

Këto pasqyra financiare të veçanta janë përgatitur mbi bazën e kostos historike, përveç sa më poshtë:

- Instrumentet derivative financiare janë matur me vlerë të drejtë
- Instrumentet financiare të mbajtura me vlerë të drejtë përmes fitim ose humbjes janë matur me vlerë të drejtë
- aktivet financiare të vlefshme për shitje janë matur me vlerë të drejtë

(c) Monedha funksionale dhe raportuese

Këto pasqyra financiare të veçanta paraqiten në Lek Shqiptar (Lek) e cila është monedha funksionale e Bankës. Përveç rasteve ku tregohet ndryshe, informacioni financiar i prezantuar në Lek është rrumbullakosur në mijëshen më të afërt.

(d) Përdorimi i vlerësimeve dhe gjykimeve

Përgatitja e pasqyrave financiare të veçanta kërkon që drejtimi të kryejë gjykime, vlerësime dhe supozime, të cilat ndikojnë në aplikimin e politikave dhe shumave të raportuara të aktiveve dhe detyrimeve, të ardhurave dhe shpenzimeve. Rezultatet aktuale mund të jenë të ndryshme nga vlerësimet.

Vlerësimet dhe supozimet rishikohen në mënyrë të vazhdueshme. Rishikimet e vlerësimeve kontabël njihen në periudhën në të cilën vlerësimi rishikohet dhe në periudhat e ardhshme nëse ato ndikohen.

Në veçanti, informacion mbi elementë të rëndësishëm në vlerësimin e pasigurive dhe gjykime kritike për aplikimin e politikave kontabël, që kanë efekt material në vlerat kontabël në këto pasqyra financiare të veçanta jepet në Shënimin 4.

3. PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL

Polikat kontabël të paraqitura më poshtë janë zbatuar në mënyrë të qëndrueshme në të gjitha periudhat e prezantuara në këto pasqyra financiare të veçanta.

(a) Filialet dhe konsolidimi

Filialet janë shoqëri të cilat kontrollohen nga Banka. Kontrolli ekziston atëherë kur Banka, në mënyrë direkte ose indirekte ka fuqi të drejtë të politikave financiare dhe operative të një entiteti në mënyrë të tillë që të përfitojë të mira nga aktivitetet e tij. Për të vlerësuar kontrollin, merren në konsideratë të drejtat për të votuar, të cilat janë të ushtrueshme ose të konvertueshme.

3. PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)**(a) Filialet dhe konsolidimi (vazhdim)**

Nuk është e nevojshme që kompania mëmë të përgatisë pasqyra financiare të konsoliduara nëse ajo vetë është një filial plotësisht i zotëruar dhe kompania e fundit mëmë apo një kompani e ndërmjetme mëmë përgatit pasqyra financiare të konsoliduara të vlefshme për publikun, të cilat janë në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar. Banka përgatit pasqyra financiare të veçanta dhe të konsoliduara në bazë të SNRF. Investimet në filiale regjistrohen me kosto në pasqyrat financiare të veçanta të Bankës. Pasqyrat financiare të konsoliduara të përgatitura në përputhje me SNRF do të publikohen në një datë të mëvonshme.

(b) Transaksionet në monedhë të huaj

Transaksionet në monedhë të huaj konvertohen në monedhen funksionale me kursin e këmbimit në datën e kryerjes së transaksionit. Në çdo datë raportimi, zërat monetarë të bilancit të shprehur në monedhë të huaj rivlerësohen në monedhën funksionale me kursin në datën e raportimit.

Fitimi ose humbja nga ndryshimi i kurseve të këmbimit është diferenca midis kostos së amortizuar në monedhën funksionale në fillim të periudhës, të rregulluara me interesin efektiv dhe pagesat gjatë periudhës, dhe kostos së amortizuar në monedhë të huaj të kthyer në monedhën funksionale me kursin e fundit të vitit. Aktivitetet dhe detyrimet jo monetare në monedhë të huaj, të cilat maten me vlerë të drejtë, kthehen në monedhën funksionale me kursin e datës së caktimit të vlerës reale. Diferencat që lindin nga kurset e këmbimit regjistrohen në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave.

Kurset zyrtare të Bankës për monedhat kryesore (LEK ndaj njësisë së monedhës së huaj) më 31 Dhjetor 2011 dhe 2010 ishin si më poshtë:

	31 Dhjetor 2011		31 Dhjetor 2010	
	<i>Fund viti</i>	<i>Mesatar</i>	<i>Fund viti</i>	<i>Mesatar</i>
Dollari Amerikan (USD)	107.54	100.94	104.00	104.05
Monedha e Bashkimit Europian (EUR)	138.93	140.50	138.77	138.04

(c) Interesi

Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesat njihen si fitime ose humbje në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave në bazë të metodës së interesit efektiv. Norma e interesit efektiv është norma që skonton pagesat dhe arkëtimet e ardhshme monetare gjatë jetës së aktivitetit, ose detyrimit financiar (ose kur është e përshtatshme një periudhë më e shkurtër) për t'i barazuar me vlerën kontabël të aktivitetit ose detyrimit financiar. Norma efektive e interesit vendoset duke marrë parasysh flukset e ardhshme të parave sipas kontratës, por jo humbje të ardhshme krediti.

Llogaritja e normës së interesit efektiv përfshin të gjitha komisionet e paguara ose të marra, të cilat janë një pjesë integrale e normës efektive të interesit. Kostot e transaksioneve janë kosto shtesë të lidhura drejtpërdrejt me blerjen, ose emetimin e një aktivi apo detyrimi financiar.

Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesi të paraqitura si fitime ose humbje në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave përfshijnë:

- interesat nga aktivitetet ose detyrimet financiare me kosto të amortizuar mbi bazën e normës së interesit efektiv,
- interesat nga letrat me vlerë të vlefshme për shitje të llogaritura mbi bazën e interesit efektiv.

Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesat për aktivitetet dhe detyrimet e tregtueshme konsiderohen si pjesë e aktivitetit tregtar të Bankës dhe paraqiten së bashku me të gjitha ndryshimet e tjera në vlerën e drejtë të aktiveve dhe detyrimeve të tregtueshme në fitimin neto nga tregtimi.

3. PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

(d) Tarifa dhe komisione

Të ardhurat dhe shpenzimet nga tarifat dhe komisionet, të cilat janë pjesë integrale e normës së interesit efektiv në një aktiv ose detyrim financiar, përfshihen në matjen e normës së interesit efektiv.

Të ardhura të tjera nga komisione dhe tarifa, duke përmendur këtu tarifat e shërbimeve për llogaritë, komisionet e shitjeve, tarifa të depozitave, njihen në momentin që ofrohen shërbimet e lidhura me to.

Shpenzime të tjera për komisione dhe tarifa lidhen kryesisht me tarifa transaksionesh ose shërbimesh, të cilat shpenzohen në momentin që shërbimet përftohen.

(e) Të ardhurat neto nga tregtimi

Të ardhurat neto nga tregtimi përfshijnë fitimet minus humbje të lidhura me aktivet dhe detyrimet e tregtueshme dhe gjithashtu të gjitha ndryshimet në vlerë të drejtë, të realizuara ose jo, interesin, dividendët dhe ndryshimet në këmbimin valutor.

(f) Pagesat e qirasë dhe shpenzime të tjera operative

Pagesat e bëra nën qiranë operative janë njohur në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave në bazë të metodës lineare mbi jetëgjatësinë e qirasë. Zbritje nga qiraja njihen si pjesë përbërëse e totalit të shpenzimit të qirasë gjatë jetës së qirasë.

Shpenzimet operative regjistrohen atëherë kur ato ndodhin.

(g) Përfitimet e punonjësve

- *Plan pensioni me kontribute të përcaktuara*

Detyrimet për planet e pensione me kontribut të përcaktuar njihen si shpenzim në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave kur ato ndodhin.

Banka paguan kontribute për sigurimet shoqërore të detyrueshme për përfitimet e punonjësve që dalin në pension. Autoritetet Shqiptare janë përgjegjëse për përcaktimin e limitit minimal ligjor të vendosur për pensionet në Shqipëri sipas një plani kontributësh të përcaktuar për pensione.

- *Leja vjetore e paguar*

Banka njeh si detyrim vlerën e paskontuar të kostos së vlerësuar në lidhje me lejen vjetore që pritet të paguhet në këmbim të shërbimeve të punëmarrësit për periudhën.

- *Përfitime afatshkurtra*

Detyrimet për përfitime afatshkurtra nuk skontojnë dhe regjistrohen në periudhën kur ofrohet shërbimi. Një provigjion mund të regjistrohet për shumën që pritet të paguhet në lidhje me bonuset afatshkurtra në para ose planet e pjesëmarrjes në fitime, nëse Banka ka një detyrim ligjor aktual ose konstruktiv për të paguar këtë shumë si rezultat i shërbimeve të shkuara të ofruara nga punonjësi dhe detyrimi mund të matet në mënyrë të besueshme.

- *Përfitimet nga ndërprerja e marrëdhënieve të punës*

Përfitimet nga ndërprerja e marrëdhënieve të punës regjistrohen si shpenzim atëherë kur Banka në mënyrë të dukshme ka vendosur të zbatojë një plan formal të detajuar për të ndërprerë punësimin para datës së daljes në pension. Përfitime të ofruara për largimin vullnetar do të regjistrohen vetëm atëherë kur oferta është bërë, është e mundshme që oferta do të pranohet dhe numri i personave që do të pranojnë ofertën mund të matet në mënyrë të besueshme.

3. PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

(h) Tatim Fitimi

Tatimi mbi fitimin përfshin tatimin e periudhës aktuale dhe tatimin e shtyrë. Tatimi mbi fitimin njihet në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave përveç pjesës që lidhet me zëra të njohur direkt në kapital. Në këto raste tatimi njihet si zë i kapitalit. Tatimi aktual është tatimi që pritet të paguhet mbi fitimin e tatueshëm të vitit, duke përdorur normën tatimore në fuqi ose që konsiderohet si e tillë në datën e mbylljes së pasqyrave financiare dhe çdo sistemim të tatimit të pagueshëm për vitet e mëparshme.

Tatimi i shtyrë është llogaritur duke përdorur metodën e bilancit, duke marrë në konsideratë diferencat e përkohshme ndërmjet vlerës kontabël neto të aktiveve dhe detyrimeve për qëllime raportimi financiar dhe bazës tatimore. Vlera e tatimit të shtyrë është llogaritur duke përdorur normën tatimore të pritshme kur diferencat e përkohshme do të rimerren, sipas ligjeve në fuqi në datën e raportimit.

Një aktiv tatimor i shtyrë njihet për aq sa është e mundur që fitimi i tatueshëm i ardhshëm do të jetë i disponueshëm kundrejt të cilit diferencat tatimore të zbritshme të mund të përdoren. Një pasiv tatimor i shtyrë njihet për të gjitha diferencat e përkohshme të tatueshme. Aktivi tatimor i shtyrë dhe pasivi tatimor i shtyrë rishikohen çdo datë raportimi dhe zvogëlohen për aq sa nuk është e mundur të realizohet respektivisht përfitimi apo detyrimi fiskal i lidhur me të. Taksa të tjera shtesë lidhur me dividendin njihen kur njihet edhe detyrimi për pagimin e dividendit.

(i) Aktivet dhe detyrimet financiare

i Njohja

Huatë dhe parapagimet dhe depozitat njihen fillimisht me kosto në datën e krijimit. Të gjitha aktivet dhe detyrimet financiare të tjera fillimisht njihen në datën e tregimit, datë në të cilën Banka bëhet palë e kontratës.

ii Çregjistrimi

Aktivitetet financiare çregjistrohen nëse të drejtat kontraktuale të Bankës ndaj flukseve monetare që rrjedhin nga aktivi financiar mbarojnë ose nëse Banka ia transferon aktivin financiar një pale tjetër, duke humbur kontrollin ose duke transferuar të gjitha rreziqet dhe përfitimet e lidhura me aktivin. Çdo interes në aktive financiare të transferuara që përfitohet ose i mbetet Bankës, njihet si një aktiv ose detyrim më vete.

Detyrimet financiare çregjistrohen nëse detyrimet e Bankës të detajuara në kontratë mbarojnë, janë shlyer, ose janë anuluar.

Banka merr pjesë në transaksione me anë të të cilave transferon aktive të njohura në pasqyrën e veçantë të pozicionit financiar, por mban në të njëjtën kohë të gjitha rreziqet dhe përfitimet e aktivitetit të transferuar, ose një pjesë të tyre. Nëse të gjitha rreziqet dhe përfitimet mbahen, atëherë aktivet e transferuara nuk çregjistrohen nga pasqyra e veçantë e pozicionit financiar. Transferimi i aktiveve për të cilat mbahen të gjitha rreziqet dhe përfitimet, përfshin huadhënien e letrave me vlerë dhe transaksionet e riblerjeve.

Kur aktivet i shiten një pale të tretë me një normë totale kthimi në këmbim ('swap'), transaksioni konsiderohet si një transaksion financiar i siguruar i ngjashëm me transaksionet e riblerjes.

Në transaksionet, në të cilat Banka as nuk mban dhe as nuk transferon rreziqet dhe përfitimet e pronësisë mbi aktivet financiare, aktivi çregjistrohet nëse kontrolli mbi të humbet.

Të drejtat dhe detyrimet e mbajtura në transferim janë të njohura më vete si aktive, ose detyrime sipas rastit. Në transferimet e aktiveve mbi të cilat mbahet kontrolli, Banka vazhdon ta njohë aktivin deri në momentin e përfshirjes së tij të vazhdueshëm, e përcaktuar kjo nga koha gjatë së cilës Banka është e ekspozuar ndaj ndryshimeve në vlerën e aktivitetit të transferuar.

3. PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

(i) Aktivet dhe detyrimet financiare (vazhdim)

iii Matja e kostos së amortizuar

Kostoja e amortizuar e një aktivi ose detyrimi financiar është vlera me të cilën aktivi ose detyrimi njihet në momentin fillestar duke i zbritur pagesat e principalit, plus/minus amortizimin e akumuluar duke përdorur metodën e interesit efektiv për çdo diferencë ndërmjet vlerës fillestare të njohur dhe vlerës në maturitet, minus çdo zbritje për efekt zhvlerësimi.

iv Matja e vlerës së drejtë

Përcaktimi i vlerës së drejtë të aktiveve dhe detyrimeve financiare mbështetet mbi çmimet e kuotuarra të tregut, ose çmimet e agjentëve të shitjes për instrumenta financiarë të tregtueshme në tregje aktive. Për të gjitha instrumentat e tjerë financiarë vlera e drejtë përcaktohet mbi bazën e teknikave të vlerësimit. Metodot e vlerësimit përfshijnë teknikën e vlerës aktuale neto, metodën e flukseve monetare të skontuara, dhe krahasimin me instrumenta të tjerë të ngjashëm për të cilët ekzistojnë çmime tregu dhe metoda vlerësimi.

Banka përdor gjerësisht metodat e vlerësimit për të përcaktuar vlerën e drejtë të instrumentave financiarë të zakonshëm e të thjeshtë si opsionet dhe swap-et e normave të interesit dhe të monedhës. Për të tilla instrumenta, të dhënat për t'u përdorur në modelet e vlerësimit janë lehtësisht të vëzhgueshme në treg.

Përcaktimi i vlerës së drejtë detajohet në Shënimin 4 "Përdorimi i vlerësimeve dhe gjykimeve".

v Netimi (Kompensim)

Aktivitet dhe detyrimet financiare netohen (kompensohen) me njëra-tjetrën dhe shuma neto paraqitet në pasqyrën e veçantë e pozicionit financiar, atëherë dhe vetëm atëherë kur Banka ka të drejtën ligjore për të netuar këto shuma dhe ka si qëllim ose t'i shlyejë neto, ose të realizojë aktivin dhe të shlyejë detyrimin njëkohësisht. Të ardhurat dhe shpenzimet paraqiten në bazë neto vetëm atëherë kur lejohet nga standardet kontabël, ose për fitimet dhe humbjet e krijuara nga një grup transaksionesh të ngjashme si ato në aktivitetin tregues të Bankës.

vi Identifikimi dhe matja e zhvlerësimit

Në çdo datë raportimi Banka vlerëson nëse ka evidencë objektive që aktivet financiare, të cilat nuk mbahen me vlerën e drejtë përmes fitim ose humbjes janë zhvlerësuar. Aktivet financiare zhvlerësohen kur evidenca objektive paraqet që një ngjarje, që sjell humbje, ka ndodhur pas njohjes fillestare të aktivitetit dhe që ngjarja që sjell humbje ka një ndikim në flukset e ardhshme të parasë së aktivitetit, të cilat mund të maten me besueshmëri.

Banka merr në konsideratë evidencat për zhvlerësim të aktiveve të saj, si në mënyrë specifike ashtu edhe në baza kolektive. Të gjitha aktivet financiare të konsiderueshme trajtohen për zhvlerësim specifik. Të gjitha aktivet financiare të konsiderueshme, të cilat specifikisht nuk kanë evidencat për zhvlerësim, trajtohen në grup për ndonjë zhvlerësim të ndodhur, por të paidentifikuar ende. Aktivitet, të cilat nuk janë individualisht të konsiderueshme, trajtohen së bashku për zhvlerësim duke u grupuar në aktive financiare (të mbajtura me kosto të amortizuar) me karakteristika të njëjta risku.

Evidenca objektive që aktivet financiare janë të zhvlerësuar mund të përfshijë mospagesa, ose shkelja nga huamarrësit, ristrukturimi i një huaje, të dhëna që një huamarrës ose huadhënës po falimenton, zhdukjen e një tregu aktiv për një letër me vlerë, ose të dhëna të tjera të dukshme lidhur me një grup aktivesh si për shembull ndryshime të pafavorshme të aftësive paguese të një huamarrësi, ose kushte ekonomike që lidhen me mospagime.

3. PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

(i) Aktivet dhe detyrimet financiare (vazhdim)

vi Identifikimi dhe matja e zhvlerësimit(vazhdim)

Për trajtimin e zhvlerësimit kolektiv Banka përdor modelimin statistikor të trend-eve historike të probabilitetit të mospagimit, përcaktimin e kohës së rimarrjes dhe vlerën e humbjes së ndodhur, përshtatur me gjykimin manaxherial nëse kushtet aktuale ekonomike dhe të kreditit janë të tilla që humbjet aktuale të jenë më të mëdha ose më të vogla se ato të përcaktuara nga modelimet historike. Normat e mospagimeve, normat e humbjes dhe përcaktimi i kohës së rimarrjeve krahasohen përkundrejt rezultateve aktuale për të siguruar që ato të mbeten të përshtatshme.

Humbjet nga zhvlerësimi të aktiveve të mbajtura me kosto të amortizuar llogariten si diferencë e vlerës kontabël të aktiveve financiare dhe vlerës aktuale të flukseve monetare të skontuara me vlerën origjinale të interesit efektiv të këtyre aktiveve. Humbjet njihen në pasqyrën e të ardhurave dhe pasqyrohen në një llogari provigjioni përkundrejt huave dhe parapagimeve. Interesat mbi aktivet e zhvlerësuara vazhdojnë të njihen nëpërmjet skontimeve të pandryshueshme. Kur një ngjarje pas datës së raportimit shkakton uljen e humbjes nga zhvlerësimi, rimarrja e zhvlerësimit pasqyrohet në pasqyrën e veçantë përmblendhëse të të ardhurave.

vii Klasifikimi në vlerë të drejtë nëpërmjet pasqyrës së veçante përmblendhëse të të ardhurave

Banka i klasifikon aktivet dhe detyrimet financiare me vlerë të drejtë nëpërmjet pasqyrës së veçantë përmblendhëse të të ardhurave kur:

- Aktivet ose detyrimet trajtohen, vlerësohen dhe raportohen me vlerën e drejtë të tyre;
- Klasifikimi shmang ose redukton në një masë të konsiderueshme një mospërputhje kontabël që në kushte të tjera do të ishte e pranishme; ose,
- Aktivi ose detyrimi përmban një derivativ që modifikon në mënyrë të konsiderueshme flukset monetare që do të kërkoheshin në rast të kundërt mbi bazën e kushteve kontraktuale.

3. PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

(j) Paraja dhe ekuivalentët e saj

Paraja dhe ekuivalentët e saj përfshijnë kartëmonedha, monedha, gjendje të pakushtëzuara të Bankës Qëndrore, llogari rrjedhëse dhe aktive shumë likuide me afat maturimi më pak se tre muaj, të cilat nuk ndikohen shumë nga ndryshimet në vlerën e drejtë dhe përdoren nga Banka për administrimin e angazhimeve afat shkurtra.

Këto aktive mbahen me koston e amortizuar në pasqyrën e veçantë e pozicionit financiar.

(k) Aktivet dhe detyrimet e tregtueshme

Aktivitet dhe detyrimet e tregtueshme janë ato aktive dhe detyrime që Banka i blen ose i mban kryesisht për qëllimin e shitjes ose riblerjes në periudhën afatshkurtër, ose i mban si pjesë e portofolit, i cili përdoret për ruajtjen e pozicionit, ose për përfitime afatshkurtra.

Aktivitet dhe detyrimet e tregtueshme, fillimisht njihen me kosto dhe më vonë maten me vlerën e drejtë në pasqyrën e veçantë të pozicionit financiar, duke i kaluar kostot direkte të transaksionit si fitim ose humbje në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave. Çdo fitim ose humbje si pasojë e ndryshimit në vlerën e drejtë njihet si pjesë e "Të ardhurave neto nga tregtimi" në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave. Aktivitet dhe detyrimet e tregtueshme nuk riklasifikohen pas regjistrimit fillestar.

(l) Derivatët jo të tregtueshëm

Derivatët e mbajtur për qëllime të manaxhimit të rrezikut përfshijnë të gjitha aktivitet dhe detyrimet derivative të cilat nuk janë të klasifikuara si aktive ose detyrime të tregtueshme. Derivatët maten me vlerë të drejtë në pasqyrën e veçantë të pozicionit financiar. Kur një derivat nuk është i tregtueshëm dhe nuk klasifikohet në një marrëdhënie mbrojtje (hedge) të kualifikuar, të gjitha ndryshimet në vlerën e drejtë të tij njihen menjëherë në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave si një përbërës i të ardhurave neto të tregtimit.

Vlera e drejtë e swap-eve (Këmbesave) të normës së interesit është shuma e vlerësuar që Banka do të mund të përfitonte ose paguante për të përfunduar swap-in në datën e raportimit, duke marrë parasysh normat aktuale të interesit dhe besueshmërinë e kundërpative të swap-it. Vlera e drejtë e kontratave të ardhshme të këmbimit ('forward') të monedhave të huaja është çmimi i tyre i tregut në datën e raportimit, pra vlera aktuale e kurseve të ardhshme ('forward') të kuotuar në treg.

(m) Huatë dhe paradhëniet

Huatë dhe paradhëniet janë aktive financiare jo-derivativë, me pagesa fikse ose të përcaktueshme, të cilat nuk janë kuotuar në tregje aktive dhe Banka nuk ka për qëllim t'i shesë në periudhë afatshkurtër.

Kur Banka blen një aktiv financiar dhe njëherësh hyn në një marrëveshje për ta rishitur këtë aktiv (ose një aktiv thelbësisht të ngjashëm) me një çmim të fiksuar në një datë të ardhshme (marrëveshje të anasjellta të riblerjes), marrëveshja kontabilizohet si një hua apo paradhënie dhe aktivitet në bazë të marrëveshjes nuk paraqiten në pasqyrat financiare të veçanta të Bankës.

Huatë dhe paradhëniet fillimisht maten me vlerë të drejtë plus kosto direkte transaksioni dhe në vazhdim maten me koston e amortizuar duke përdorur metodën e interesit efektiv.

3. PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

(n) Letrat me vlerë

Investimi në letra me vlerë matet fillimisht me vlerën e drejtë duke i shtuar kostot direkte të transaksionit dhe në vijim kontabilizohen mbi bazën e klasifikimit, si të mbajtura deri në maturim, me vlerë të drejtë përmes pasqyrës së veçantë përmbledhëse të të ardhurave, ose të disponueshme për shitje.

i Letra me vlerë të mbajtura deri në maturim

Letrat me vlerë që mbahen deri në maturim janë investimet që kanë pagesa fikse ose të përcaktuara, të cilat nuk janë klasifikuar si të disponueshme për shitje apo me vlerë të drejtë përmes pasqyrës së veçantë përmbledhëse të të ardhurave, për të cilat Banka ka qëllimin dhe mundësinë për t'i mbajtur deri në maturim. Letrat me vlerë të mbajtura deri në maturim mbahen më pas me koston e amortizuar duke përdorur metodën e interesit efektiv.

Çdo shitje ose riklasifikim i shumave të konsiderueshme të investimeve të mbajtura deri në maturim, jo shumë afër maturimit, do të çonte në riklasifikimin e të gjithë portofolit të mbajtur deri në maturim si investim i disponueshëm për shitje dhe do ndalonte Bankën për klasifikimin e tyre si investim i mbajtur deri në maturim për periudhën aktuale dhe për dy vitet pasuese.

ii Vlera e drejtë përmes pasqyrës së veçantë përmbledhëse të të ardhurave

Banka mban disa investime në letra me vlerë me vlerën e drejtë, ndryshimet e së cilës njihen menjëherë në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave siç përshkruhet në politikën kontabël 3 (i) (vii).

iii Letra me vlerë të disponueshme për shitje

Investimet e disponueshme për shitje janë investime jo-derivative, të cilat nuk klasifikohen në ndonjë kategori tjetër të aktiveve financiare. Investimet në kapital të cilat nuk janë të kuotuar dhe vlera e drejtë nuk mund të matet në mënyrë të besueshme, maten me kosto. Mjetet e tjera të disponueshme për shitje mbahen me vlerën e tyre të drejtë.

Të ardhurat nga interesi regjistrohen në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave sipas metodës së interesit efektiv. Fitimet ose humbjet nga kursi i këmbimit që lidhen me investimet e disponueshme për shitje njihen në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave.

Ndryshimet në vlerën e drejtë njihen direkt në kapital deri në momentin që letra me vlerë shitet ose zhvlerësohet, moment në të cilin vlera progresive e njohur në kapital kalon si fitim ose humbje në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave.

(o) Aktivet afatgjata materiale

i Njohja dhe matja

Zërat e aktiveve afatgjata materiale paraqiten me kosto minus zhvlerësimin e akumuluar dhe humbjet e akumuluar nga rënia në vlerë.

Kosto përfshin shpenzime që janë drejtpërdrejt të ngarkueshme për blerjen e aktivitetit. Kosto e aktiveve të ndërtuara nga vetë shoqëria përfshin koston e materialeve dhe të fuqisë punëtore, si dhe ndonjë kosto tjetër që lidhet drejtpërdrejt me vënien e aktivitetit në vendin dhe kushtet e nevojshme që ai të jetë i përdorshëm në mënyrën e synuar nga drejtimi dhe kostot e çmontimit dhe kthimit të vendndodhjes në kushtet e duhura.

Kur pjesë të një elementi të aktiveve afatgjata materiale kanë jetëgjatësi të dobishme të ndryshme, ato kontabilizohen si elementë të veçanta të aktiveve afatgjata materiale.

3. PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)**(o) Aktive afatgjata materiale (vazhdim)****ii Kostot vijuese**

Kostoja e zëvendësimit të një pjese të një elementi të aktiveve afatgjata materiale njihet në vlerën e mbartur të elementit nëse është e mundshme që përfitime ekonomike, në të ardhmen që i atribuohen atij elementi, do të rrjedhin në Bankë, dhe kostoja e tij mund të matet me besueshmëri. Kostot e shërbimeve ditore të aktiveve afatgjata materiale njihen në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave në momentin kur ndodhin.

iii Zhvlerësimi

Zhvlerësimi njihet me metodën lineare gjatë jetëgjatësisë së vlersimit të përdorimit të çdo zëri të aktiveve afatgjata materiale. Aktivet e marra me qira zhvlerësohen për më të shkurtrën midis kohës së qirasë dhe jetëgjatësisë së aktivitetit. Toka dhe punimet në proçes nuk zhvlerësohen.

Jetëgjatësitë të vlerësuara për periudhën aktuale dhe atë krahasuese është si vijon:

	2011 (në vite)	2010 (në vite)
• Ndërtesa	20	20
• Kompjuterat dhe pajisje informatike	4	4
• Automjete	5	5
• Investime në mjetet e marra me qira	2-4	2-4
• Të tjera (Pajisje Zyre)	5	5

Jetëgjatësia dhe vlera e mbetur rishikohen në çdo datë raportimi.

(p) Aktive afatgjata jomateriale

Aktivitet afatgjata jomateriale të blera nga Banka paraqiten me kosto minus zhvlerësimin e akumuluar dhe humbjet e akumuluar nga rënia në vlerë.

Shpenzimet e mëvonshme mbi aktivitet afatgjata jomateriale kapitalizohen vetëm kur këto shpenzime lidhen me rritjen e përfitimit të ardhshëm ekonomik prej aktivitetit. Të gjitha shpenzimet e tjera njihen në periudhën që ndodhin në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave.

Shpenzimi i amortizimit njihet bazuar mbi metodën lineare të amortizimit gjatë jetës së dobishme ekonomike, prej datës në të cilën aktivi është i gatshëm për përdorim. Jeta e dobishme ekonomike e aktiveve afatgjata jomateriale është 4 vjet.

Shpenzimet e kërkimit të kryera me qëllim përfitimin e një njohurie shkencore ose teknike regjistrohen si shpenzim në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave në momentin kur ndodhin.

(q) Aktive afatgjata materiale të rimarra

Në disa rrethana të caktuara, pronat e vëna në hipotekë mund të rimerren nëpërmjet ekzekutimit të kolektarëve të hipotekuar për huatë e klasifikuara si hua të këqija. Pronat e rimarra në zotërim vlerësohen me më të voglën midis vlerës së ankandit të fundit dhe vlerës së drejtë pasi i janë zbritur kostot e shitjeve, të njohura në pasqyrat financiare individuale si "Aktive të tjera". Qëllimi i drejtimit ndaj pronave të rimarra në zotërim është shitja sa më e shpejtë e tyre, duke i përdorur arketimet nga shitja për uljen e borxheve të këqija.

3. PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

(r) Depozitat dhe detyrimet e tjera financiare

Depozitat dhe detyrimet e tjera financiare janë burimet kryesore të financimit të Bankës.

Kur Banka shet një aktiv financiar dhe hyn në një marrëveshje ri-blerjeje për ta blerë këtë aktiv (ose një aktiv të ngjashëm) me një çmim fiks në të ardhmen, marrëveshja kontabilizohet si një depozitë, dhe aktivi vazhdon të njihet në pasqyrat financiare të veçanta të Bankës.

Banka klasifikon instrumentet kapitale si detyrime financiare ose instrumenta kapitale në përputhje me thelbin e kushteve kontraktuale të instrumentit. Depozitat dhe detyrimet e tjera financiare maten fillimisht me vlerën e drejtë duke i shtuar kostot e transaksionit dhe në vijim maten me kosto të amortizuar duke përdorur metodën e interesit efektiv.

(s) Zhvlerësimi i aktiveve jo-financiare

Vlera kontabël e aktiveve jo-financiare të Bankës, përveç aktiveve tatimore të shtyra rishikohet në çdo datë raportimi për të përcaktuar nëse ka evidenca për zhvlerësim. Nëse ka evidenca të tilla, atëherë vlerësohet vlera e rikuperueshme e aktivit.

Humbje nga zhvlerësimi njihet nëse vlera kontabël e një aktivi ose e njësisë gjeneruese të mjeteve monetare tejkalon vlerën e rikuperueshme. Njësia gjeneruese e mjeteve monetare është grupi më i vogël i identifikueshëm i aktiveve që gjeneron flukse monetare, të cilat janë të pavarura nga aktivet dhe grupet e tjera. Humbjet nga rënia në vlerë njihen në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave.

Vlera e rikuperueshme e një aktivi ose e njësisë gjeneruese të mjeteve monetare është vlera më e madhe ndërmjet vlerës së drejtë minus kostot e shitjes dhe vlerës së tij në përdorim. Në vlerësimin e vlerës në përdorim, flukset e çmuara të ardhshme të mjeteve monetare janë skontuar në vlerën e tyre aktuale duke përdorur një normë skontimi para tatimit, që reflekton vlerësimin aktual të tregjeve për vlerën në kohë të parasë dhe rreziqet specifike për aktivin.

Humbjet e mëparshme rishikohen për të vlerësuar nëse zhvlerësimi është ulur apo nuk ekziston më. Një humbje anulohet nëse ka evidencë se nuk ka zhvlerësim dhe ka patur ndryshim në vlerësimet e përdorura për përcaktimin e vlerës së rikuperueshme. Humbja nga zhvlerësimi anulohet deri në atë masë sa vlera kontabël e aktivit nuk tejkalon vlerën kontabël që do të përcaktohej duke i zbritur amortizimin dhe sikur të mos ishte njohur ndonjë humbje nga zhvlerësimi.

(t) Provigjionet

Një provigjion njihet nëse, si rezultat i ngjarjeve të mëparshme, Banka ka një detyrim ligjor ose konstruktiv i cili mund të matet në mënyrë të besueshme dhe është e mundur që të mira ekonomike do të kërkohen për shlyerjen e këtij detyrimi. Provigjionet caktohen duke skontuar flukset e pritshme të parave me një normë para tatimit, e cila reflekton vlerën e tregut dhe nëse është e përshtatshme, rrezikun specifik të detyrimit.

Humbjet nga provigjionet e huave për detyrime dhe angazhime të mundshme

Angazhimet dhe detyrimet e mundshme të tilla si marrëveshjet undrawn të jepen në rast se ata detyrohen formalisht. Detyrimet mund të zhvillohen në një mënyrë që nuk priten fillimisht. Për këtë arsye ato vlerësohen vazhdimish për të përcaktuar nëse një dalje e burimeve që pë mbajnë një përfitim ekonomik është bërë e mundshme. Nëqoftëse detyrimi rezulton me një obligim aktual e cila mund të matet realisht, një provigjion në pasqyrë duhet shënuar. Vetëm angazhimet e parevokueshme mund të shkaktojnë një rrezik kredie, prandaj vetëm angazhimet dhe kontingjenca e parevokueshme mund të jenë subjekt i provigjionimit. Për ekspozimet e rëndësishme, vlerësimi bëhet në mënyrë individuale. Në rastet e vlerësimeve të bazuara në portofol, ndërtimi i portofolit dhe llogaritja e provigjioneve të bazuara në portofol, duhet të bëhen siç tregohet në zhvlerësimet e Huave dhe Paradhëniet.

3. PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

(u) Standarde dhe interpretime efektive në periudhën aktuale

Rishikimet e mëposhtme për standardet ekzistuese të nxjerra nga Bordi i Standardeve Ndërkombëtare të Kontabilitetit dhe interpretimet e nxjerra nga Komiteti i Interpretimeve të Standardeve Ndërkombëtare të Raportimit Financiar janë të vlefshme për periudhën aktuale:

- **Ndryshime në SNRF 1 - Adoptimi i Standardeve Ndërkombëtare të Raportimit Financiar për Herë të Parë – Përrjashtimi i kufizuar nga krahasimi SNRF 7 për dhënien e informacioneve shpjeguese për adoptuesit për herë të parë (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 korrik 2010),**
- **Ndryshime në SNK 24 Dhënia e informacioneve shpjeguese për palët e lidhura – Thjeshtëzimi i dhënies së informacionit për entitetet e lidhura me qeverinë dhe qartësimi i përkufizimeve për palët e lidhura. (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2011),**
- **Ndryshime në SNK 32 Instrumenta Financiarë : Paraqitja – Kontabilizimi për çeshtjet e të drejtave (Efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 shkurt 2010),**
- **Ndryshime në disa standarde dhe interpretime – Përmirësime në SNRF-të (2010) që rezultojnë nga projekti i përmirësimit vjetor të SNRF-ve të publikuara më 6 maj 2010 (SNRF 1, SNRF 3, SNRF 7, SNK 1, SNK 27, SNK 34, KIRFN 13) kryesisht për të hequr mospërputhet dhe për të sqaruar fomulimin (pjesa më e madhe e këtyre ndryshimeve duhet të zbatohet për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2011),**
- **Ndryshime në KIRFN 14 “SNK 19” Kufizimi mbi një Aktiv të përfitimeve të caktuara, Kërkesat për Financim Minimal dhe lidhjet e tyre – Parapagime të një Kërkesë Financimi Minimal (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2011),**
- **KIRFN 19 “Shuarjen e Detyrimeve financiare me Instrumeta Kapitali”(efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 korrik 2010)**
- **Ndryshime në SNK 19 Kufizimi mbi një Aktiv të përfitimeve të caktuara, Kërkesat për Financim Minimal dhe lidhjet e tyre – (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2011),**

Aplikimi i këtyre rishikimeve dhe standardeve e interpretimeve ekzistuese nuk ka çuar në ndonjë ndryshim në politikat kontabël të Bankës.

(v) Standarde dhe interpretime të publikuara akoma të pa-miratuara

Në datën e autorizimit të këtyre pasqyrave financiare, standardet, rishikimet dhe interpretimet e mëposhtme ishin publikuar, por ende jo në fuqi:

- **IFRS 9 “Financial Instruments”** (efektive për periudhat financiare që fillojnë më ose pas 1 janarit 2015), u publikua nga BSNK më 12 nëntor 2009. Më 28 shtator 2010, BSNK ri-publikoi SNRF 9, duke shtuar kërkesa të reja mbi kontabilizimin e detyrimeve financiare dhe duke mbajtur nga SNK 39 kërkesat për çrregjistrimin e aktiveve dhe detyrimeve financiare. Standardi përdor një metodologji të vetme për të përcaktuar nëse aktivi financiar matet me kosto të amortizuar apo me vlerë të drejtë, duke zëvendësuar rregullat e shumta në SNK 39. Metodologjia e SNRF 9 bazohet mbi mënyrën se si një Shoqëri manaxhon instrumentat financiare (sipas modelit të biznesit) dhe karakteristikat e rrjedhjes së parasë së kontraktuar të aktivitetit financiar. Standardi i ri gjithashtu kërkon përdorimin e një metode zhvlerësimi, duke zëvendësuar metodat e ndryshme të zhvlerësimit në SNK 39. Kërkesat e reja për kontabilizimin e detyrimeve financiare adresojnë problemin e luhatjeve në fitim humbjet që lindin kur lëshuesi zgjedh ta vlerësojë borxhin me vlerën e drejtë. . BSNK vendosi të mbajë vlerësimin aktual me kosto të amortizuar për shumicën e detyrimeve, duke u kufizuar në ndryshimet e kërkuara për të adresuar problemet e vetë kreditimit. Me kërkesat e reja, Banka që zgjedh të vlerësojë një detyrim me vlerën e drejtë do paraqesë pjesën e ndryshimit në vlerën e drejtë si pasojë e ndryshimeve në rrezikun e kreditimit, në të ardhura të tjera përmbledhëse.

(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

3. PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

- **SNRF 13 Matja e Vlerës së Drejtë** (Efektiv për periudhat e ardhshme vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2013. Lejohet zbatimi më i hershëm.)
- **SNK 28 (2011) Investime në Pjesëmarrje dhe Sipërmarrje të Përbashkëta** (efektive për periudhat e ardhshme vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2013)
- **Rishikim i SNRF 1 “Aplikimi për herë të parë i SNRF”- Hiperinflacion i rëndë dhe heqja e datave të përcaktuara për herën e parë të zbatimit (e vlefshme për periudhat vjetore që fillojnë në ose pas dates 1 Korrik 2011),**
- **Ndryshime në SNRF 7 Dhënia e informacioneve shpjeguese – Transferimi i Aktiveve Financiare** (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 korrik 2011)
- **Ndryshime në SNRF 7 Dhënia e informacioneve shpjeguese – Kompesimi i Aktiveve Financiare dhe Pasiveve Financiare** (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2013)
- **Ndryshime në SNRF 9 “instrumentat financiare” dhe SNRF 7: “Paraqitja e instrumentat financiare ”** Data efektive e detyrueshme dhe dhënia e informacioneve shpjeguese kalimtare.
- **Ndryshime në SNK 1 Paraqitja e Pasqyrave Financiare: Paraqitja e të Ardhurave të Tjera Gjithëpërfshirëse** (Efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 korrik 2012; zbatohet në mënyrë retrospektive)
- **Ndryshime në SNK 12 Tatimi mbi fitimin – Tatimi i shtyrë: Rikuperimi i Aktiveve Bazë** (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2012)
- **SNK 19 (2011) Përmirësime në kontabilizimin përfitimeve të punonjësve pas punësimit** (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2013; zbatohet në mënyrë retrospektive).
- **Ndryshime në SNK 32 “Paraqitja e Instrumentave Financiare”: Kompesimi i Aktiveve Financiare dhe Pasiveve Financiare** (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2014; zbatohet në mënyrë retrospektive)
- **KIRFN 20 Kostot e Nxjerrjes gjatë Fazës së Prodhimit në një Sipërfaqe Miniere** (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2013)

Banka ka zgjedhur të mos miratojnë këto standarde, rishikime dhe interpretime paraprakisht datat e tyre efektive. Përveç siç përshkruhet më sipër në lidhje me SNRF 9 “Instrumentat Financiare”, Banka parashikon se miratimi i këtyre standardeve, rishikimet dhe interpretimeve nuk do të ketë ndikim material në pasqyrat financiare të Bankës në periudhën e zbatimit fillestar.

(w) Krahasueshmëria

Të gjitha shumat janë raportuar apo publikuar me informacion krahasues.

4. PËRDORIMI I VLERËSIMEVE DHE GJYKIMEVE

Drejtimi i Bankës diskuton me Komitetin e Kontrollit zhvillimin, zgjedhjen dhe paraqitjen e politikave dhe vlerësimeve kritike kontabël të Bankës dhe aplikimin e këtyre politikave dhe vlerësimeve.

Këto shënime shpjeguese mbështesin komentet mbi administrimin e rrezikut financiar (shënimi 5).

Burimet kryesore të pasigurisë në matje***Provizione për humbje nga kreditë***

Aktivitetet e regjistruara me kosto të amortizuara vlerësohen për të identifikuar zhvlerësimin e aktivitetit, në bazë të politikave të përshkruara në 3 (i) (vi).

Përbërësi specifik në totalin e fondit të zhvlerësimit të aktiveve financiare të vlerësuara individualisht bazohet në vlerësimin më të mirë të flukseve të pritshme të parasë. Për të llogaritur këto flukse të parave drejtimi i Bankës gjykon mbi situatën financiare të palës tjetër dhe vlerën neto të realizueshme të ndonjë rreziku. Çdo aktiv i zhvlerësuar matet bazuar mbi cilësitë e tij dhe llogaritja e flukseve të parasë që konsiderohen të arketueshme, aprovohet në mënyrë të pavaruar nga rreziku i Kredisë.

Fondi i zhvlerësimit të portofolit mbulon humbje nga kreditë dhënë klientëve me karakteristika ekonomike të ngjashme, kur nuk ka ndonjë evidencë të dukshme për humbje, por humbja mund të ketë ndodhur dhe pse e paidentifikueshme në datën e pasqyrave financiare.

Një element i fondit kolektiv për zhvlerësimin e kredive është rreziku i vendit ku është dhënë kredia. Në vlerësimin e nevojës për fond kolektiv, drejtimi konsideron faktorë si cilësia e kreditimit, madhësia e portofolit, përqëndrimi si dhe faktorë ekonomik. Në mënyrë që të vlerësohet fondi i kërkuar, janë bërë supozime për të përcaktuar sesi janë modeluar humbjet dhe për të përcaktuar parametrat e kërkuar, bazuar në të kaluarën ose nga kushtet aktuale ekonomike. Saktësia e vlerësimit të fondit kolektiv të zhvlerësimit varet nga sa të matshme janë flukset e ardhshme të projektuara nga aktiviteti dhe supozimet dhe parametrat e përdorura në modelin e vlerësimit.

Përcaktimi i vlerës së drejtë

Banka përcakton vlerën e drejtë duke përdorur Nivelin 2 të hierarkisë së vlerës së drejtë që paraqet rëndësinë e të dhënave të marra në përcaktimin e vlerësimit, të përshkruara si më poshtë:

- **Niveli 2:** Teknika vlerësimi të bazuara në të dhëna të vëzhgueshme, qoftë në mënyrë direkte (si çmimet) ose në mënyrë indirekte (si për shembull të dhëna që rrjedhin prej çmimeve). Kjo kategori përfshin investime të vlerësuara duke përdorur: çmime të kuotuar të tregut në tregje aktive për instrumenta të ngjashëm; çmime të kuotuar për instrumenta identike ose të ngjashme në tregje që konsiderohen më pak aktive; ose teknika të tjera vlerësimi ku të gjitha të dhënat e rëndësishme janë në mënyrë direkte ose indirekte të vëzhgueshme nga të dhënat e tregut.

Vlera e drejtë e aktiveve dhe detyrimeve financiare që tregtohen në tregje aktive bazohet në çmimet e kuotuar të tregut apo në kuotimet e tregtuesve. Për të gjithë instrumentët e tjerë financiarë vlera e drejtë përcaktohet duke përdorur teknika vlerësimi siç përshkruhen në politikën kontabël 3(i)(iv). Për instrumentat financiarë që kanë treg financiar, por jo aktiv, dhe çmimi i tregut nuk është mjaftueshëm transparent, vlera është më pak objektive dhe kërkon shkallë variabël gjykimi në varësi të likuiditetit, përqëndrimit, pasigurisë e faktorëve të tregut, supozime rreth çmimit dhe rreziqe të tjera që ndikojnë mbi instrumentin specifik.

5. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR

(a) Të përgjithshme

Përdorimi i instrumentave financiarë e ekspozojnë Bankën ndaj rreziqeve të mëposhtme:

- rreziku i kreditimit
- rreziku i likuiditetit
- rreziku i tregut
- rreziku operacional

Ky shënim paraqet informacion rreth ekspozimit të Bankës ndaj çdo rreziku të përmendur më lart, objektivat, politikat dhe procedurat për vlerësimin dhe administrimin e rrezikut, dhe administrimin e kapitalit të Bankës.

Struktura e administrimit të rrezikut

Bordi Drejtues ka përgjegjësi për themelimin dhe vëzhgimin e strukturës së administrimit të rrezikut. Bordi ka themeluar Komitetin e Aktiveve dhe Detyrimeve (ALCO) dhe Komitetin e Kredisë së Bankës, të cilët janë përgjegjës për zhvillimin dhe monitorimin e politikave të administrimit të rrezikut. Bordi i Komiteteve përbëhet nga anëtarë ekzekutiv dhe jo-ekzekutiv dhe raportojnë rregullisht tek Bordi Drejtues.

Politikat e administrimit të rrezikut janë krijuar për të identifikuar dhe analizuar rreziqet e hasura nga Banka, për të vendosur kufizime dhe kontrole dhe për të monitoruar zbatimin e këtyre kontroleve. Politikat e administrimit të rrezikut rishikohen rregullisht për të reflektuar ndryshimet në kushtet, produktet dhe shërbimet e tregut. Banka, nëpërmjet trajnimeve, standardeve dhe procedurave drejtuese, synon të zhvillojë një mjedis kontrolli të disiplinuar dhe konstruktiv, në të cilin çdo punonjës do të kuptojë rolin dhe detyrimet përkatëse.

Komiteti i Kontrollit është përgjegjës për monitorimin e përputhshmërisë me politikat dhe procedurat e administrimit të rrezikut dhe për të vlerësuar mjaftueshmërinë e strukturës së administrimit të rrezikut në lidhje me rreziqet e hasura nga Banka. Komiteti i Kontrollit mbështetet nga Kontrolli i brendshëm i Bankës për të kryer funksionet e veta. Kontrolli i brendshëm vëzhgon në mënyrë të rregullt politikat dhe procedurat e administrimit të rrezikut dhe raporton rezultatet e vëzhgimeve tek Komiteti i Kontrollit.

Zhvillimet aktuale

Banka operon në kushtet e një zhvillimi dinamik të një krize botërore financiare dhe ekonomike. Zgjerimi i saj mund të rezultojë në implikime negative të pozicionit financiar të Bankës. Drejtimi i Bankës përformon çdo ditë monitorimin e pozicioneve të aktiveve dhe detyrimeve, të ardhurave dhe shpenzimeve, si edhe të zhvillimit të tregjeve ndërkombëtare financiare, duke vënë në zbatim praktikat më të mira bankare. Manaxhimi është i bazuar në analizat e fitimit, likuiditetit dhe kostos së fondeve dhe merr masa të përshtatshme në lidhje me kreditimin, tregun (kryesisht normën e interesit) dhe rrezikun e likuiditetit, duke kufizuar kështu efektet e mundshme negative të krizës globale financiare dhe ekonomike. Në këtë mënyrë Banka i përgjigjet ndryshimeve të tregut, duke mbajtur një kapital dhe një pozicion likuiditeti të qëndrueshëm.

5. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)**(b) Rreziku i kreditimit**

Rreziku i kreditimit është rreziku i humbjes financiare nëse klienti, apo pala e instrumentit financiar, nuk arrin të përmbushë detyrimet kontraktuale që rrjedhin nga instrumenti. Ky rrezik vjen kryesisht nga kreditë dhe paradhëniet e klientëve, bankave dhe investime në letra me vlerë. Për qëllime raportimi të administrimit të kredisë, Banka konsideron të gjitha elementët e ekspozimit ndaj rrezikut të kredisë (si rreziku që rrjedh nga vetë klienti, pozicioni gjeografik dhe sektori).

Për qëllime të administrimit të rrezikut, rreziku i kredisë nga letrat me vlerë të tregtueshme trajtohet në mënyrë të pavarur, por raportohet si një komponent i ekspozimit të rrezikut të tregut.

Administrimi i rrezikut të kreditimit

Bordi i drejtuesve ka deleguar përgjegjësinë për administrimin e rrezikut tek Komiteti i Kreditimit të Bankës. Një divizion i veçantë i administrimit të rrezikut të kreditimit, i cili raporton te Komiteti i Kreditimit, është përgjegjës për mbikëqyrjen e rrezikut të kredisë duke përfshirë:

- Formulimin e politikave të kreditimit duke u konsultuar me njësitë e biznesit, duke mbuluar kërkesat për kolateral, përcaktimin e rrezikut dhe raportimin, procedurat ligjore dhe të dokumentimit, si dhe përputhshmërinë me ligjet dhe rregulloret në fuqi.
- Themelimin e strukturës autorizuese për aprovimin dhe rinovimin e faciliteteve. Komiteti i Kreditimit ose Bordi Drejtues i Bankës ka në dorë kufizimet për sa i përket autorizimeve të ndryshme.
- Mbikëqyrjen dhe vlerësimin e rrezikut të kreditimit. Banka vlerëson të gjitha ekspozimet ndaj rrezikut të kreditimit të cilat e kalojnë kufirin e vendosur, përpara se facilitetet të jenë të angazhuara ndaj klientëve nga njësitë përkatëse të biznesit. Rinovimet dhe rishikimet e faciliteteve janë subjekt i të njëjtit proces rishikimi.
- Të kufizojë ekspozimin ndaj palëve, zonave gjeografike dhe industrive (për huatë dhe parapagimet) dhe sipas, bandën e klasifikimit të kredive dhe nivelin e kreditimit të institucionit financiar, likuiditetin e tregut dhe ndaj shteteve të ndryshme (për investimet në letra me vlerë).
- Zhvillimin dhe përdorimin e sistemit të vlerësimit të rrezikut të Bankës në mënyrë që të kategorizojë ekspozimin në bazë të shkallës së rrezikut të humbjeve financiare, dhe të fokusojë Drejtimin në rreziqet aktuale të Bankës. Sistemi i kategorizimit të rrezikut përdoret për të përcaktuar se kur duhet të krijohen fonde për zhvlerësime të mundshme kundrejt ekspozimeve specifike ndaj rrezikut të kreditimit. Sistemi aktual i kategorizimit të rrezikut konsiston prej dhjetë kategorish, të cilat reflektojnë shkallën e rrezikut të mospagimit dhe disponibilitetin e kolateraleve, ose lehtësime të tjera të rrezikut të kreditimit. Përgjegjësia për të caktuar nivelet e rrezikut është e niveleve që aprovojnë kredinë. Kategoritë e rrezikut janë subjekt i vëzhgimeve nga Divizioni i Administrimit të Rrezikut të Kreditimit të Bankës.
- Monitorimin e zbatimit të kufijve të aprovuar të ekspozimit nga njësitë e biznesit, duke përfshirë dhe ato për industrinë e zgjedhura, rrezikut të vendit dhe llojeve të produkteve. Divizioni i Administrimit të Rrezikut të Kredisë merr dhe shqyrton rregullisht raporte mbi cilësinë e kreditimit dhe ndërmerr veprime përkatëse korrigjuese.
- Sigurimin e këshillave, udhëzimeve dhe aftësi të specializuara njësisive të biznesit për të zhvilluar praktikatat më të mira për administrimin e rrezikut të kreditimit në të gjithë Bankën.

Çdo njësi biznesi duhet të zbatojë politikat dhe procedurat e Bankës për administrimin e rrezikut të kreditimit. Kontrolli i brendshëm kryen në mënyrë të rregullt kontrolle ndaj njësisive të biznesit dhe Divizionit të Administrimit të Rrezikut të Kredisë.

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***5. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)****(b) Rreziku i kreditimit (vazhdim)****(i) Investime në letra me vlerë**

	Investime të mbajtura për tregtim		Investime të mbajtura deri në maturim	
	2011	2010	2011	2010
Pa vonesa dhe të pazhlerësuar				
Klasifikimi i vendit: B+	39,158,582	38,559,787	105,760,202	95,361,970
Vlera kontabël	39,158,582	38,559,787	105,760,202	95,361,970

(ii) Hua dhe paradhënie klientëve

	Hua dhe paradhënie klientëve	
	2011	2010
Të zhvlerësuar individualisht		
Shkalla 5: Të zhvlerësuar	12,535,035	12,766,322
Vlera Bruto	12,535,035	12,766,322
Provizjion për zhvlerësim	(9,209,827)	(7,302,345)
Vlera kontabël (A)	3,325,208	5,463,977
Provizjione për humbjet bazuar në portofol		
Kompanitë		
Shkalla 1	285,548	1,244,337
Shkalla 1.5	8,424,113	5,427,865
Shkalla 2	8,609,376	6,615,596
Shkalla 2.5	9,555,576	5,900,819
Shkalla 3	7,334,757	8,781,413
Shkalla 3.5	29,399,873	27,221,897
Shkalla 4	19,298,172	10,583,386
Shkalla 4.5	10,688,252	5,460,400
Shkalla 5 (pa klasifikuar)	4,934,531	2,899,320
	98,530,197	74,135,033
Individë	23,073,086	19,991,399
Vlera bruto	121,603,283	94,126,432
Provizjion për zhvlerësim	(1,545,861)	(1,892,723)
Vlera kontabël (B)	120,057,423	92,233,709
<i>Me vonesë por jo të zhvlerësuar përfshin:</i>		
30-60 ditë:	8,571,029	3,723,583
60-180 ditë:	5,002,898	5,342,800
Vlera kontabël	13,573,927	9,066,383
Vlera kontabël totale (A+B)	123,382,631	97,697,686

5. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)

(b) Rreziku i kreditimit (vazhdim)

Hua dhe letra me vlerë të zhvlerësuara

Hua dhe letra me vlerë të zhvlerësuara janë ato hua dhe letra me vlerë për të cilat Banka ka përcaktuar se është e mundur që ajo mos të arketojë të gjithë shumën e interesit dhe principalit të huasë në bazë të kushteve të kontratës. Këto hua vlerësohen me shkallën 0.5 deri në 5 në sistemin e brendshëm të kategorizimit të rrezikut.

Hua me vonesë por jo të zhvlerësuara

Hua dhe letra me vlerë ku pagesat e interesit ose pagesat e principalit janë me vonesë, por që Banka beson se zhvlerësimi nuk është i përshtatshëm për shkak të shkallës së garancive / kolateralit të vlefshëm dhe /ose shkallës së arkëtimit të shumës së huasë.

Hua me kushte të rinegociueshme

Hua me kushte të rinegociueshme janë hua të cilat janë ristrukturuar për shkak të përkeqësimit të situatës financiare të klientit dhe kur Banka ka bërë lëshime, të cilat nuk do t'i bënte në rast të kundërt. Në momentin që huaja është ristrukturuar, qëndron në të njëjtën kategori, edhe pse performanca pas ristrukturimit mund të përmirësohet.

Fondi për zhvlerësim

Banka vendos një provigjion për humbjet nga zhvlerësimet që përfaqëson vlerësimin e Bankës për humbjet e ndodhura të portofolit. Përbërësit kryesorë të këtij provigjioni janë: një komponent për humbjet specifike që lidhet me ekspozimet e konsiderueshme individualisht dhe një provigjion i përgjithshëm për grupet e aktiveve të ngjashme në lidhje me humbjet e realizuara, por që nuk janë identifikuar në huatë që janë subjekt i vlerësimit individual për zhvlerësime.

Politikat e nxjerrjes jashtë përdorimit

Banka nxjerr jashtë përdorimi një hua/letër me vlerë (dhe çdo provigjion për humbjet nga zhvlerësimi) kur Komiteti i Kredive Problematike të Bankës vendos që huatë/ letrat me vlerë janë të pa arkëtueshme. Ky përcaktim arrihet pasi janë marrë në konsideratë informacione si ndodhia e ngjarjeve të konsiderueshme, të cilat kanë ndikuar në gjendjen financiare të huamarrësit në mënyrë të tillë që ai nuk është në gjendje të paguajë detyrimin, ose të ardhurat nga ekzekutimi i kolateralit nuk do të jenë të mjaftueshme për të mbuluar ekspozimin total.

Më poshtë është paraqitur analiza e shumave neto dhe bruto (e provigjioneve për zhvlerësim) të aktiveve individualisht të zhvlerësuara, sipas shkallës së rrezikut.

	Hua dhe paradhënie klientëve	
	Bruto	Neto
31 Dhjetor 2011		
<i>Individualisht të zhvlerësuara</i>		
Shkalla 5: Të zhvlerësuara	12,535,035	3,325,208
Totali	12,535,035	3,325,208
31 Dhjetor 2010		
<i>Individualisht të zhvlerësuara</i>		
Shkalla 5: Të zhvlerësuara	12,766,322	5,463,977
Totali	12,766,322	5,463,977

5. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)

(b) Rreziku i kreditimit (vazhdim)

Banka mban kolaterale për huatë dhe paradhëniet e klientëve në formën e hipotekave për pasuritë, letra të tjera me vlerë të bllokuara dhe garanci. Vlerësimet e vlerave të drejta bazohen në vlerën e kolateralit në kohën kur merret huaja dhe në përgjithësi nuk ndryshohen, përveç rasteve kur huaja zhvlerësohet individualisht. Për huatë që u jepen bankave të tjera nuk mbahet kolateral, përveç rasteve kur letra me vlerë mbahen si pjesë e riblerjeve të anasjellta dhe aktivitetit huamarrës të letrave me vlerë. Në përgjithësi nuk mbahet kolateral për investimet në letrat me vlerë. Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2011 dhe 31 dhjetor 2010 nuk është mbajtur një kolateral i tillë.

	Kundrejt zhvlerësimeve individuale	Kundrejt zhvlerësimeve në grup	Totali
Prona	2,687,430	29,537,713	32,225,143
Peng	637,778	9,166,613	9,804,391
Para	-	2,362,302	2,362,302
Garanci	-	8,568,610	8,568,610
Totali	3,325,208	49,635,238	52,960,446

Kolaterali i lënë peng për huatë e zhvlerësuar individualisht më 31 dhjetor 2011 ishte 5,453,393 mijë Lek.

Ekspozimi ndaj riskut të borxhit të vendeve të zgjedhura të eurozonë.

Gjatë vitit të mbyllur më 31 mars 2011, disa shqetësime dolën në pah mbi rreyikun e kreditimit të disa vendeve të eurozonës. Grupi e manaxhoi ekspozimin e tij ndaj tregjeve të prekura të eurozonës shumë ngushtë përgjatë vitit, duke rregulluar limitet e rëndësishme atëherë kur ishte e nevojshme. Si rezultat i kësaj, cilësia e përgjithshme e portofolit të borxhit sovran mbetet e fortë.

Rreziku i vendosjes

Aktivitetet e Bankës mund të shkaktojnë rrezik në momentin e realizimit të transaksioneve. Rreziku i vendosjes është rreziku i humbjeve për shkak të dështimit të një shoqërie në përmbushjen e detyrimeve të saj në para, letra me vlerë ose aktive të tjera, ashtu siç është rënë dakord në kontratë.

Për disa transaksione të veçanta Banka mund të zvogëlojë këtë rrezik duke vendosur transaksione nëpërmjet një agjenti për t'u siguruar që transaksioni stabilizohet atëherë kur të dyja palët kanë plotësuar detyrimet e tyre. Limitet në realizimin e transaksionit janë pjesë e procesit të monitorimit e të aprovimit/kufizimit të kredisë të përshkruar më sipër. Pranimi i rrezikut të vendosjes kërkon aprovime specifike prej palëve nga Administrimi i Rrezikut të Bankës.

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

5. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)
(b) Rreziku i kreditimit (vazhdim)

Banka vëzhgon përqëndrimin e rrezikut të kreditimit në bazë të sektorëve dhe zonave gjeografike. Analiza e përqëndrimit të rrezikut të kreditimit më 31 Dhjetor 2011 dhe 31 Dhjetor 2010 paraqitet më poshtë:

	31 Dhjetor 2011					
	Individë	Korporata	SME	Mikro - Biznese	Punonjës	TOTALI
Overdraft	2,642,980	49,080,099	6,770,969	1,620,777	61,162	60,175,987
Karta krediti	228,592	-	-	-	31,427	260,019
Huatë						
<i>Afat-shkurtër</i>	138,979	327,478	183,357	42,942	1,971	694,727
<i>Afat-mesëm</i>	3,823,889	22,859,189	3,677,216	1,933,416	160,827	32,454,537
<i>Afat-gjatë</i>	9,603,044	17,415,120	3,460,370	408,470	429,692	31,316,696
<i>Minus tarifë administrimi</i>	(184,390)	(251,533)	(62,858)	(41,936)	-	(540,717)
	13,381,522	40,350,254	7,258,085	2,342,892	592,490	63,925,243
Hipotekë	7,818,370	-	-	363,262	1,294,814	9,476,446
Të tjera	97,688	165,009	15,061	22,289	573	300,620
TOTALI	24,169,152	89,595,362	14,044,115	4,349,220	1,980,466	134,138,318
	31 Dhjetor 2010					
	Individë	Korporata	SME	Mikro - Biznese	Punonjës	TOTALI
Overdraft	2,140,669	44,584,400	6,170,865	1,438,393	47,346	54,381,673
Karta krediti	139,727	-	-	-	21,380	161,107
Huatë						
<i>Afat-shkurtër</i>	167,179	859,802	67,832	11,020	1,353	1,107,186
<i>Afat-mesëm</i>	3,301,330	12,323,906	4,014,808	1,388,944	139,835	21,168,823
<i>Afat-gjatë</i>	8,480,345	10,610,195	2,831,090	145,627	220,878	22,288,135
<i>Minus tarifë administrimi</i>	(171,862)	(201,341)	(73,273)	(35,302)	-	(481,778)
	11,776,992	23,592,562	6,840,457	1,510,289	362,066	44,082,366
Hipotekë	6,741,975	-	-	289,329	1,112,391	8,143,695
Të tjera	83,880	7,616	16,646	15,137	634	123,913
TOTALI	20,883,243	68,184,578	13,027,968	3,253,148	1,543,817	106,892,754

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***5. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)****(b) Rreziku i kreditimit (vazhdim)**

Vlera kontabël më 31 Dhjetor 2011	Hua dhe paradhënie klientëve	Balanca të kushtëzuara	Investime të mbajtura për tregtim	Investime të mbajtura deri në maturim
Shqipëria	127,387,963	24,967,257	39,158,582	105,760,202
Amerika e Veriut	-	-	-	-
Europa	6,750,355	704,194	-	-
Totali	134,138,318	25,671,451	39,158,582	105,760,202

Vlera kontabël më 31 Dhjetor 2010	Hua dhe paradhënie klientëve	Balanca të kushtëzuara	Investime të mbajtura për tregtim	Investime të mbajtura deri në maturim
Shqipëria	106,061,567	22,297,107	38,559,787	95,361,970
Amerika e Veriut	-	-	-	-
Europa	831,187	1,000,310	-	-
Totali	106,892,754	23,297,417	38,559,787	95,361,970

(c) Rreziku i likuiditetit

Rreziku i likuiditetit është rreziku që Banka nuk do të jetë në gjendje të shlyejë detyrimet e saj financiare në kohën e duhur.

Administrimi i rrezikut të likuiditetit.

Qëndrimi i Bankës në administrimin e likuiditetit është të sigurojë vazhdimisht likuiditet të mjaftueshëm për të shlyer detyrimet si në kushte normale ashtu edhe në kushte të pafavorshme, pa pësuar humbje të papranueshme apo të rrezikojë të dëmtojë emrin e saj.

Departamenti i Thesarit merr informacion nga njësitë e tjera për sa i përket rrezikut të aktiveve dhe detyrimeve financiare dhe flukseve të ardhshme të parave, që rezultojnë nga aktivitetet e ardhshme të projektuara. Në bazë të këtij informacioni, Departamenti i Thesarit mban një portofol me aktive afatshkurtra likuide, i përbërë kryesisht nga letra me vlerë me afat të shkurtër, hua dhe paradhënie ndaj bankave të tjera, dhe facilitete të tjera ndërbankare, për të siguruar një nivel të mjaftueshëm likuiditeti të Bankës. Kërkesat e njësive të biznesit për likuiditet plotësohen nga Departamenti i Thesarit, i cili jep hua afat-shkurtra dhe afat-gjata për të mbuluar ndryshimet afat-shkurtra dhe për financimet afat-gjata.

Pozicioni ditor i likuiditetit monitorohet dhe testohet në mënyrë të rregullt nëpërmjet skenareve të ndryshëm që mbulojnë kushte normale dhe të pafavorshme të tregut. Të gjitha politikat dhe procedurat janë subjekt i rishikimeve dhe aprovimeve nga ALCO.

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***5. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)****(c) Rreziku i likuiditetit (vazhdim)**

Tabela e mëposhtme paraqet flukset e paskontuara të parave të detyrimeve financiare të Bankës dhe angazhimeve të panjohura të huave në bazë të maturitetit më të hershëm kontraktual. Flukset e pritshme të parave nga këto instrumenta variojnë shumë nga kjo analizë. Për shembull, depozitat pa afat të klientëve priten të kenë një gjendje të qëndrueshme ose në rritje dhe angazhimet e panjohura të huave nuk priten të përdoren menjëherë.

Maturitetet kontraktuale të aktiveve dhe detyrimeve financiare.

	Deri në 1 muaj	1 deri në 3 muaj	3 deri në 6 muaj	6 muaj deri në 12 muaj	Mbi 1 vit	31 Dhjetor 2011	
						Pa specifikuar	Totali
Aktive							
Paraja dhe ekuivalentët e saj	24,076,644	-	-	-	-	-	24,076,644
Shuma të kushtëzuara	25,671,451	-	-	-	-	-	25,671,451
Investime të tregtueshme	154	183,589	351	3,407,028	35,567,460	-	39,158,582
Investime të mbajtura deri në maturim	5,154,953	7,841,373	21,790,003	20,397,333	50,576,540	-	105,760,201
Hua dhe paradhënie klientëve	14,828,725	11,723,022	9,016,510	40,802,127	57,767,935	(10,755,688)	123,382,631
Aktive të tjera, neto	56,486	-	-	-	-	-	56,486
Totali	69,788,413	19,747,984	30,806,864	64,606,486	143,911,935	(10,755,688)	318,105,996
Detyrime							
Detyrime ndaj institucioneve financiare	4,224,854	-	-	-	-	-	4,224,854
Marrëveshje të riblerjes të shitura	6,200,238	1,949,850	-	-	-	-	8,150,088
Detyrime ndaj klientëve	97,190,945	36,822,061	35,126,592	104,209,112	5,167,529	-	278,516,239
Tatim fitimi i pagueshëm	-	15,573	-	-	-	-	15,573
Detyrime të tjera	975,756	-	-	-	-	-	975,756
Totali	108,591,793	38,787,484	35,126,592	104,209,112	5,167,529	-	291,882,509
Rreziku i likuiditetit më 31 Dhjetor 2011	(38,803,380)	(19,039,500)	(4,319,728)	(39,602,624)	138,744,406	(10,755,688)	26,223,486
Kumulativi	(38,803,380)	(57,842,880)	(62,162,608)	(101,765,232)	36,979,174	26,223,486	-

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***5. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)****(c) Rreziku i likuiditetit (vazhdim)**

	Deri në 1 muaj	1 deri në 3 muaj	3 deri në 6 muaj	6 muaj deri në 12 muaj	Mbi 1 vit	31 Dhjetor 2010	
						Pa specifikuar	Totali
Aktive							
Paraja dhe ekuivalentët e saj	19,253,928	-	-	-	-	-	19,253,928
Shuma të kushtëzuara	23,297,417	-	-	-	-	-	23,297,417
Investime të tregtueshme	939,254	2,436,042	540,309	8,733,071	25,911,111	-	38,559,787
Investime të mbajtura deri në maturim	3,355,359	7,374,413	17,145,885	21,221,561	46,264,752	-	95,361,970
Hua dhe paradhënie klientëve	10,265,934	7,807,080	17,098,617	30,916,828	40,804,295	(9,195,068)	97,697,686
Aktive të tjera, neto	304,782	-	-	-	-	-	304,782
Totali	57,416,674	17,617,535	34,784,811	60,871,460	112,980,158	(9,195,068)	274,475,570
Detyrimet							
Detyrime ndaj institucioneve financiare	2,772,814	-	-	-	-	-	2,772,814
Marrëveshje të riblerjes të shitura	5,769,403	2,542,175	-	-	-	-	8,311,578
Detyrime ndaj klientëve	91,792,652	31,430,567	27,247,816	81,188,305	4,871,777	-	236,531,117
Tatim fitimi i pagueshëm	-	84,016	-	-	-	-	84,016
Detyrime të tjera	1,262,379	-	-	-	-	-	1,262,379
Totali	101,597,248	34,056,758	27,247,816	81,188,305	4,871,777	-	248,961,904
Risku i likuiditetit më 31 Dhjetor 2010	(44,180,574)	(16,439,223)	7,536,995	(20,316,845)	108,108,381	(9,195,068)	25,513,666
Kumulativi	(44,180,574)	(60,619,797)	(53,082,802)	(73,399,647)	34,708,734	25,513,666	-

5. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)

(d) Rreziku i tregut

Rreziku i tregut është rreziku që ndryshimi në çmimet e tregut, si normat e interesit, çmimet e kapitalit, normat e kursit të këmbimit dhe normat e kredive (që nuk lidhen me ndryshimet në pozicionimin kreditor të kredimarrësit/kredidhënësit) do të ndikojë në të ardhurat e Bankës apo vlerën e instrumentave financiarë. Objektivi i administrimit të rrezikut të tregut është të manaxhojë dhe kontrollojë që ekspozimi ndaj rrezikut të tregut të jetë brenda parametrave të pranueshëm, ndërkohë që optimizon kthimin nga rreziku.

Administrimi i rrezikut të tregut

Banka e ndan ekspozimin ndaj rrezikut të tregut në portofole të tregtueshme dhe jo të tregtueshme. Portofolet e tregtueshme përfshijnë pozicione që lindin nga lëvizjet e tregut bashkë me aktivet dhe detyrimet financiare që drejtohen mbi bazën e vlerës së drejtë.

Autoriteti i përgjithshëm për rrezikun e tregut i është dhënë ALCO-s. Departamenti i Rrezikut të Bankës është përgjegjës për zhvillimin e politikave të detajuara të manaxhimit të rrezikut (subjekt ndaj rishikimit dhe aprovimit nga ALCO) dhe për mbikqyrjen ditore të implementimit të tyre.

Banka është e ekspozuar ndaj ndikimeve të ndryshimeve në kurset e këmbimit në pozicionin financiar dhe flukseve të parave.

Mjeti parësor i përdorur për matjen dhe kontrollin e riskut të tregut brenda portofolit të tregtueshëm të Bankës është vlera me rrezik (VaR). VaR i rrezikut një portofoli të tregtueshëm është humbja e vlerësuar që do të shfaqet në një portofol gjatë një periudhe të caktuar kohe (periudha e mbajtjes) si rrjedhojë e lëvizjeve të pafavorshme të tregut me një probabilitet të specifikuar (niveli i besueshmërisë).

Ekspozimi ndaj rrezikut të kursit të këmbimit

Banka është e ekspozuar ndaj rrezikut të kursit të këmbimit për shkak të transaksioneve në monedhë të huaj. Duke qënë se Banka i prezanton pasqyrat e saj financiare të veçanta në Lek, pasqyrat e veçanta financiare të Bankës ndikohen nga lëvizjet e kursit të këmbimit ndërmjet Lek-ut dhe monedhave të tjera. Bordi i Drejtorëve vendos limitet e niveleve të ekspozimit për të dyja pozicionet; brenda ditës dhe gjatë natës "overnight", të cilat monitorohen çdo ditë nga Thesari dhe Zyra e ndërmjetme.

5. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)

(d) Rreziku i tregut (vazhdim)

Ekspozimi ndaj rrezikut të normave të interesit

Rreziku kryesor, ndaj të cilit janë të ekspozuara portofolet jo të tregtueshme, është rreziku i humbjes nga luhatjet e flukseve të ardhshme të parave apo vlerës së drejtë të instrumentave për shkak të ndryshimeve të normës së interesit të tregut.

Rreziku i normës së interesit administrohet nëpërmjet monitorimit të pozicioneve neto në normat e interesit dhe duke patur limite të para-aprovuara të rëzimit. Komiteti i Administrimit të Aktiveve dhe Detyrimeve të Bankës (ALCO) monitoron përputhjen me këto limite dhe ndihmohet nga Administrimi i Rrezikut në aktivitetet e tij të përditshëm. Administrimi i rrezikut të normave të interesit mbështetet edhe nga monitorimi i ndjeshmërisë së aktiveve dhe detyrimeve të Bankës ndaj skenarëve të ndryshëm të interesave standard dhe jo standard. Skenarët standard, të cilët merren në konsideratë në mënyrë të rregullt, përfshijnë 100 pika bazë (pb) rënie ose ngritje paralele në të gjitha normat e brendshme të kthimit.

Më poshtë është paraqitur analiza e ndjeshmërisë ndaj rënies dhe ngritjes së normës së interesit (duke marrë parasysh që nuk ka lëvizje asimetrike në normën e kthimit dhe një pozicion financiar konstant):

2011	Skenari deri në një vit		Skenari mbi një vit	
	100 bp rritje	100 bp rënie	100 bp rritje	100 bp rënie
Ndikimi në fitim/(humbje)	2,971	(2,865)	4,352	(4,487)

2010	Skenari deri në një vit		Skenari mbi një vit	
	100 bp rritje	100 bp rënie	100 bp rritje	100 bp rënie
Ndikimi në fitim/(humbje)	(706)	717	9,358	(9,645)

Ekspozimi ndaj rrezikut të normave të interest manaxhohet nga departamenti i Thesarit, i cili përdor investimet në letra me vlerë, huatë dhe depozitat ndaj bankave për të manaxhuar ekspozimin total të Bankës nga aktivitetet e saj tregtuese dhe jo-tregtuese.

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***5. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)****(d) Rreziku i tregut (vazhdim)**

Më poshtë paraqitet një përmbledhje e analizës së rëqimit të normave të interesit të Bankës:

							31 Dhjetor 2011	
	Deri në 1 muaj	1 deri në 3 muaj	3 deri në 6 muaj	6 muaj deri në 12 muaj	Mbi 1 vit	Pa specifikuar	Totali	
Aktivët								
Paraja dhe ekuivalentët e saj	24,076,644	-	-	-	-	-	24,076,644	
Shuma të kushtëzuara	25,671,451	-	-	-	-	-	25,671,451	
Investime të tregtueshme	155	183,589	351	3,407,027	35,567,460	-	39,158,582	
Investime të mbajtura deri në maturim	5,154,954	7,841,373	21,790,003	20,397,332	50,576,540	-	105,760,202	
Hua dhe paradhënie për klientët	14,518,714	21,614,152	18,831,296	65,408,549	5,616,620	(2,606,700)	123,382,631	
Aktive të tjera, neto	56,486	-	-	-	-	-	56,486	
Totali	69,478,404	29,639,114	40,621,650	89,212,908	91,760,620	(2,606,700)	318,105,996	
Detyrimet								
Detyrime ndaj institucioneve financiare	4,224,854	-	-	-	-	-	4,224,854	
Marrëveshje të riblerjes të shitura	6,200,238	1,949,850	-	-	-	-	8,150,088	
Detyrime ndaj klientëve	97,190,945	36,822,061	35,126,592	104,209,112	5,167,529	-	278,516,239	
Detyrime të tjera	975,756	-	-	-	-	-	975,756	
Total	108,591,793	38,771,911	35,126,592	104,209,112	5,167,529	-	291,866,937	
Pozicioni neto më 31 Dhjetor 2011	(39,113,389)	(9,132,797)	5,495,058	(14,996,204)	86,593,091	(2,606,700)	26,239,059	

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe).***5. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)****(d) Rreziku i tregut (vazhdim)**

							31 Dhjetor 2010	
	Deri në 1 muaj	1 deri në 3 muaj	3 deri në 6 muaj	6 muaj deri në 12 muaj	Mbi 1 vit	Pa specifikuar	Totali	
Aktivët								
Paraja dhe ekuivalentët e saj	19,253,928	-	-	-	-	-	19,253,928	
Shuma të kushtëzuara	23,297,417	-	-	-	-	-	23,297,417	
Investime të tregtueshme	939,254	2,436,042	540,309	8,733,071	25,911,111	-	38,559,787	
Investime të mbajtura deri në maturim	3,355,359	7,374,413	17,145,885	21,221,561	46,264,752	-	95,361,970	
Hua dhe paradhënie për klientët	56,434,696	4,542,328	12,148,124	25,430,327	1,983,147	(2,840,936)	97,697,686	
Aktive të tjera, neto	304,782	-	-	-	-	-	304,782	
Totali	103,585,436	14,352,783	29,834,318	55,384,959	74,159,010	(2,840,936)	274,475,570	
Detyrimet								
Detyrime ndaj institucioneve financiare	2,772,814	-	-	-	-	-	2,772,814	
Marrëveshje të riblerjes të shitura	5,769,403	2,542,175	-	-	-	-	8,311,578	
Detyrime ndaj klientëve	91,792,652	31,430,567	27,247,816	81,188,305	4,871,777	-	236,531,117	
Detyrime të tjera	1,262,379	-	-	-	-	-	1,262,379	
Total	101,597,248	33,972,742	27,247,816	81,188,305	4,871,777	-	248,877,888	
Pozicioni Neto më 31 Dhjetor 2010	1,988,188	(19,619,959)	2,586,502	(25,803,346)	69,287,233	(2,840,936)	25,597,682	

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshë)***5. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)****(d) Rreziku i tregut (vazhdim)**

Analiza e aktiveve dhe detyrimeve në monedhë të huaj më 31 dhjetor 2011 dhe 31 dhjetor 2010 është si më poshtë:

	31 Dhjetor 2011					31 Dhjetor 2010				
	Lek	EUR	USD	Other	Totali	Lek	EUR	USD	Other	Totali
Aktivet										
Paraja dhe ekuivalentët e saj	1,650,264	18,134,089	655,624	3,636,667	24,076,644	2,305,046	13,183,654	291,341	3,473,887	19,253,928
Shuma të kushtëzuara	14,686,115	9,565,521	1,419,815	-	25,671,451	14,095,123	7,807,619	1,394,675	-	23,297,417
Investime të mbajtura për tregtim	39,158,582	-	-	-	39,158,582	38,559,787	-	-	-	38,559,787
Investime të mbajtura në maturim	105,760,202	-	-	-	105,760,202	95,361,970	-	-	-	95,361,970
Hua për klientët	36,966,967	71,947,432	14,011,743	456,489	123,382,636	33,143,219	53,715,293	10,360,745	478,429	97,697,686
Aktive afatgjata materiale	1,797,915	-	-	-	1,797,915	1,553,090	-	-	-	1,553,090
Aktive afatgjata jomateriale	596,239	-	-	-	596,239	283,416	-	-	-	283,416
Investime në kapital	227,611	-	-	-	227,611	219,135	-	-	-	219,135
Mjete të tjera, neto	444,984	56,236	22,746	8,995	532,966	114,939	152,096	30,366	7,381	304,782
Totali	201,288,879	99,703,278	16,109,928	4,102,151	321,204,236	185,635,725	74,858,662	12,077,127	3,959,697	276,531,211
Detyrimet										
Detyrime institucioneve financiare	709,542	2,759,491	491,162	264,659	4,224,854	733,595	1,388,065	261,356	389,798	2,772,814
Marrëveshje të riblerjes të shitura	8,150,088	-	-	-	8,150,088	8,311,578	-	-	-	8,311,578
Detyrime ndaj klientëve	164,167,032	95,408,013	15,038,674	3,902,520	278,516,238	149,829,180	71,768,852	11,451,566	3,481,519	236,531,117
Tatim fitimi i pagueshëm	15,573	-	-	-	15,573	84,016	-	-	-	84,016
Tatimi i shtyrë pasiv	126,939	-	-	-	126,939	136,161	-	-	-	136,161
Detyrime të tjera	870,221	(56,221)	93,371	68,385	975,756	801,388	390,423	231,559	(160,991)	1,262,379
Kapitali	29,194,787	-	-	-	29,194,787	27,433,146	-	-	-	27,433,146
Totali	203,234,182	98,111,283	15,623,207	4,235,564	321,204,236	187,329,064	73,547,340	11,944,481	3,710,326	276,531,211
Pozicioni Neto	(1,945,303)	1,591,995	486,721	(133,413)	-	(1,693,339)	1,311,322	132,646	249,371	-

5. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)

(e) Rreziku Operacional

Rreziku operacional është rreziku i humbjes së drejtpërdrejtë apo të tërthortë, që vjen si rezultat i një sërë shkaqesh të lidhura me proceset, personelin, teknologjinë dhe infrastrukturën e Bankës, dhe nga faktorë të jashtëm të ndryshëm nga rreziqet e kreditimit, tregut dhe likuiditetit, të tilla si ato që lindin nga kërkesat ligjore dhe rregulluese si edhe nga standardet përgjithësisht të pranuar të sjelljes korporative. Rreziqet operative lindin si pasojë e të gjithë operacioneve të Bankës dhe shqyrtohen nga të gjitha njësitë e biznesit.

Objektivi i Bankës është të manaxhoje rrezikun operacional në mënyrë që të balancojë shmangien e humbjeve financiare dhe dëmtimin e reputacionit të Bankës me kosto efektive, si edhe të shmangë procedurat e kontrollit të cilat kufizojnë iniciativën dhe kreativitetin.

Përgjegjësia parësore për zhvillimin dhe implementimin e kontrolleve për të adresuar rrezikun operacional i caktohet Drejtimit të Lartë për çdo njësi biznesi. Kjo përgjegjësi mbështetet nga zhvillimi i standardeve të përgjithshme të Bankës për manaxhimin e rrezikut operacional në fushat e mëposhtme:

- kërkesa për ndarjen e duhur të detyrave, duke përfshirë dhe autorizimin e pavarur të transaksioneve
- kërkesa për bashkërendimin dhe monitorimin e transaksioneve
- përputhja me kërkesat ligjore dhe rregullative
- dokumentim i kontrolleve dhe i procedurave
- kërkesa për vlerësimin periodik të rreziqeve operationale të analizuar dhe përshtatshmërinë e kontrolleve dhe procedurave për të adresuar rreziqet e identifikuara
- kërkesa për raportimin e humbjeve operationale dhe veprimet rregullues të propozuar
- zhvillimi i planeve rastësore
- trajnim dhe zhvillim profesional
- standardet etike dhe të biznesit
- zvogëlim i rrezikut, duke përfshirë sigurim në rastet kur është efektiv.

Pajtimi me standardet e Bankës mbështetet nga një program kontrollesh periodike të ndërmarra nga Kontrolli i Brendshëm. Rezultatet e kontrolleve të bëra nga Kontrolli i Brendshëm diskutohen së bashku me manaxhimin e njësisë së biznesit me të cilën lidhen, me përmbledhjet e dorëzuara Komitetit të Kontrollit dhe Drejtimit të Lartë të Bankës.

(f) Administrimi i Kapitalit

Kapitali rregullator

Banka monitoron mjaftueshmërinë e kapitalit të saj duke përdorur, përveç masave të tjera, rregullat dhe raportet e vendosura nga rregullatori Shqiptar, Banka e Shqipërisë ("BSh"), e cila përfundimisht përcakton kapitalin ligjor që kërkohet për përforcimin e biznesit të saj. Rregullorja "Mbi mjaftueshmërinë e kapitalit" është nxjerrë në vijim të Ligjit No. 8269 datë 23.12.1997 "Mbi Bankën e Shqipërisë" dhe "Ligji Bankar i Republikës së Shqipërisë".

5. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)

(f) Administrimi i Kapitalit (vazhdim)

Raporti i Mjaftueshmërisë së Kapitalit

Raporti i Mjaftueshmërisë së Kapitalit është raporti i kapitalit rregullator me aktivet me rrezik dhe zërat jashtë bilancit, të shprehur në përqindje. Minimumi i kërkuar nga Raporti i Mjaftueshmërisë së Kapitalit është 12%.

Raporti i modifikuar i Mjaftueshmërisë së Kapitalit është raporti i kapitalit bazë mbi aktivet me rrezik të ponderuar dhe zërat jashtë bilancit, të shprehur në përqindje. Norma minimale e modifikuar e mjaftueshmërisë së kapitalit është 6%.

Aktivët e Ponderuara për Rrezik

Aktivët ponderohen në përputhje me kategoritë e gjera të rrezikut kombëtar, të cilave i caktohet një peshë rreziku në përputhje me sasinë e kapitalit të pashlyer që është i nevojshëm për mbështetjen e tyre. Aplikohen pesë kategori të ponderimit të rrezikut (0%, 20%, 50%, 100%, 150%); për shembull instrumentat e tregut të parasë kanë një peshë zero në rrezik që do të thotë që për mbajtjen e këtyre aktiveve nuk nevojitet kapital. Aktivët afatgjata materiale mbajnë një peshë 100% të rrezikut, që do të thotë se duhet të mbështeten nga një kapital i njëjtë me 12% të vlerës kontabël.

Kreditit jashtë bilancit, që lidhet me angazhimet, gjithashtu merret në konsideratë. Me pas, sasitë peshohen me rrezikun duke përdorur të njëjtën përqindje si për aktivet në bilanc.

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Totali i aktiveve të ponderuara me rrezik	144,886,824	124,311,946
Totali i ekspozimeve jashtë bilancit të ponderuara me rrezik	3,236,312	2,175,638
Totali	148,123,136	126,487,584
Kapitali rregullator	22,214,348	22,323,927
Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit	15.00%	17.65%

Raporti i modifikuar i Mjaftueshmërisë së Kapitalit është i njëjtë me raportin e mjaftueshmërisë së kapitalit.

Politika e Bankës është që të mbajë një bazë të fortë kapitali të tillë që të mbajë besueshmërinë e investitorit, kreditorit dhe tregut dhe të mbështesë zhvillimin e ardhshëm të biznesit. Impakti i nivelit të kapitalit në kthimet për aksion njihet gjithashtu dhe Banka njeh nevojën për të mbajtur një balancë ndërmjet kthimeve më të larta të mundshme nëpërmjet levave financiare dhe avantazheve të sigurisë që vijnë nga një pozicion më i qëndrueshëm dhe i favorshëm i kapitalit.

Banka dhe operacionet e saj rregullative kanë qenë në përputhje me të gjitha kërkesat e kapitalit të vendosura nga jashtë gjatë të gjithë periudhës.

Nuk ka patur ndryshime të rëndësishme në administrimin e kapitalit të Bankës gjatë periudhës.

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

6. VLERA E DREJTË E AKTIVEVE DHE DETYRIMEVE FINANCIARE

Paraja dhe ekuivalentët e saj

Paraja dhe ekuivalentët e saj përfshin depozita ndërmjet bankave dhe mjete të tjera në procesin e arkëtimit. Duke qënë se këto balanca kanë afat të shkurtër dhe janë me norma interesi të ndryshueshme, vlera e drejtë e tyre është pothuajse e barabartë me vlerën kontabël.

Investimet në letrat me vlerë

Investimet në letrat me vlerë përfshijnë bono thesari dhe obligacione të qeverisë. Vlera e drejtë e tyre llogaritet duke përdorur modelin e flukseve të skontuara të parave bazuar në normën e brendshme aktuale të kthimit e përshtatshme për maturitetin e mbetur.

Më 31 Dhjetor 2011 vlera e drejtë e investimeve në letra me vlerë është përafërsisht 105,760,202 mijë Lek (31 Dhjetor 2010: 95,361,970 mijë Lek) dhe vlera e tyre kontabël është 105,760,202 mijë Lek (31 Dhjetor 2010: 95,361,970 mijë Lek).

Hua dhe paradhënie klientëve

Huatë dhe paradhëniet mbarten me vlerën e mbetur pakësuar nga provigjionet. Portofoli i huave të bankës ka një vlerë të drejtë të barabartë me vlerën e tyre kontabël për shkak të afatit të shkurtër ose normave të interesit të afërsisht me normat e tregut. Pjesa më e madhe e portofolit të huave është subjekt i rikmimeve brenda një viti.

Detyrime ndaj klientëve

Vlera e drejtë e depozitave pa afat, që përfshin dhe depozitat pa interes, është vlera që i paguhet klientit. Vlera e drejtë e depozitave me afat më 31 Dhjetor 2011 është përafërsisht 278,534,736 mijë Lek (31 Dhjetor 2010: 236,505,693 mijë Lek) ndërsa vlera e tyre e mbartur është 278,516,238 mijë Lek (31 Dhjetor 2010: 236,531,117 mijë Lek).

Detyrime ndaj bankave dhe institucioneve financiare

Vlera e drejtë e huave dhe paradhënieve është pothuajse e barabartë me vlerën e tyre të mbartur për shkak të afatit të shkurtër ose normave të interesit të përafërta me normat e tregut.

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***7. PARAJA DHE EKVIVALENTËT E SAJ**

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
<i>Arka</i>	3,202,230	2,237,732
<i>Banka Qëndrore</i>		
Llogari rrjedhëse	3,785	796,960
Depozita	-	-
<i>Banka</i>		
Llogari rrjedhëse me bankat rezidente	4	1,414
Llogari rrjedhëse me bankat jo-rezidente	108,190	124,906
Depozita me bankat rezidente	-	1,151,852
Depozita me bankat jo-rezidente	20,762,435	14,941,064
Totali	24,076,644	19,253,928

Llogaritë rrjedhëse me Bankën Qëndrore nuk fitojnë interes.

Normat e interesit mbi depozitat me afat me bankat jo-rezidente më 31 Dhjetor 2011 variojnë nga 0.08% deri në 0.95% (31 Dhjetor 2010: 0.1% deri në 0.65%). Nuk ka depozita me afat me Bankat rezidente më 31 Dhjetor 2011 (31 Dhjetor 2010 depozitat me bankat rezidente mbartin një interes prej: 1.9%)

8. SHUMA TË KUSHTËZUARA

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
<i>Banka Qëndrore</i>		
Rezerva e detyrueshme	24,967,257	22,297,108
<i>Banka</i>		
Llogari garancie	704,194	1,000,309
Totali	25,671,451	23,297,417

Në përputhje me kërkesat e Bankës së Shqipërisë, bankat duhet të mbajnë në Bankën e Shqipërisë një rezervë në masën 10% të depozitave të klientëve. Rezerva e detyrueshme nuk është e vlefshme për veprime ditore të Bankës. Më 31 Dhjetor 2011, banka ka përdorur 865,937 mijë Lek të rezervës së detyrueshme të regjistruar me vlerë neto në llogaritë aktuale të bankës qendrore në mjete monetare dhe ekuivalente të tyre (shënimi 7).

Interesi mbi rezervën e detyrueshme llogaritet si më poshtë:

- Balancat në Lek: 70% e normës së marrëveshjeve të riblerjes: 5% në vit më 31 Dhjetor 2011 (31 Dhjetor 2010: 3.5% në vit);
- Balancat në EUR: 0% në vit më 31 Dhjetor 2011 (31 Dhjetor 2010: 0.70% në vit); dhe
- Balancat në USD: 0% në vit më 31 Dhjetor 2011 (31 Dhjetor 2010: 0.09% në vit)

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***9. INVESTIME NË LETRA ME VLERË****9.1 Investime të mbajtura për tregtim**

Letrat me vlerë të tregëtueshme përfshijnë Bonot e Thesarit të Qeverisë Shqiptare dhe Obligacione të qeverisë si më poshtë:

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Obligacione të Qeverisë	38,764,749	38,360,766
Bono thesari	<u>393,833</u>	<u>199,021</u>
Totali	<u>39,158,582</u>	<u>38,559,787</u>

Bonot e thesarit më 31 Dhjetor 2011 i referohen bonove të qeverisë me kupon zero me maturitet që varion ndërmjet Janarit 2012 dhe Dhjetorit 2012 dhe me normë të brendshme kthimi që varion nga 6.74% në 7.73% në vit (31 Dhjetor 2010: nga 5.4% në 8.95%).

Obligacionet e Qeverisë më 31 Dhjetor 2011 kanë të bëjnë me obligacionet në Lek 2- vjeçare, 3- vjeçare, 5- vjeçare dhe 7- vjeçare të emetuara nga Qeveria e Shqipërisë me normë kuponi nga 7.60% në 11.00% në vit (31 Dhjetor 2010: nga 7.65% në 11.00%).

9.2 Investime të mbajtura deri në maturim

Investime të mbajtura deri në maturim përfshijnë Bono thesari dhe bonde të Qeverisë Shqiptare si më poshtë:

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Obligacione të Qeverisë (Shënimi 9.2.1)	74,515,788	64,544,530
Bono thesari (Shënimi 9.2.2)	<u>31,244,414</u>	<u>30,817,440</u>
Totali	<u>105,760,202</u>	<u>95,361,970</u>

Më 31 Dhjetor 2011 bono thesari me vlerë 8,150,088 mijë LEK (2010: 8,311,578 mijë LEK) mbahen si garanci për portofolin e marrëveshjeve të anasjellta të riblerjes (shiko shënimin 15).

9.2.1 Obligacionet e Qeverisë

Obligacionet e Qeverisë më 31 Dhjetor 2011 kanë të bëjnë me obligacionet në LEK 2- vjeçare, 3- vjeçare, 5- vjeçare dhe 7- vjeçare të emetuara nga Qeveria e Shqipërisë me përqindje kuponi nga 7.38% në 11% në vit (2010: 7.65% në 11.29%).

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Vlera nominale e obligacioneve	72,791,688	62,961,254
Primi i paamortizuar	20,655	27,628
Interesi i përlllogaritur	<u>1,703,445</u>	<u>1,555,648</u>
Totali	<u>74,515,788</u>	<u>64,544,530</u>

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***9. INVESTIME NË LETRA ME VLERË (VAZHDIM)****9.2 Investime të mbajtura deri në maturim(vazhdim)****9.2.2 Bono Thesari**

Bonot e Thesarit më 31 Dhjetor 2011 kanë të bëjnë me Bonot e Thesarit të Qeverisë së Shqipërisë me kupon zero, me maturitete që variojnë nga Janari 2012 deri në Dhjetor 2012, dhe norma të brendshme të kthimit nga 5.48% në 8.55% në vit (31 Dhjetor 2010: nga 5.4% në 9.86% në vit).

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Vlera nominale e bonove të thesarit	32,284,819	31,843,453
Skonto e paamortizuar	<u>(1,040,405)</u>	<u>(1,026,013)</u>
Totali	<u>31,244,414</u>	<u>30,817,440</u>

10. HUA DHE HUADHËNIE PËR KLIENTËT

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Hua dhe paradhënie për klientët	134,138,318	106,892,754
Provigjone për huatë e humbura	<u>(10,755,687)</u>	<u>(9,195,068)</u>
Vlera neto	<u>123,382,631</u>	<u>97,697,686</u>

Lëvizjet në provigjonet për huatë e humbura janë si më poshtë:

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Gjendja në fillim të periudhës	9,195,068	5,899,456
Shpenzime provigjoni për huatë për periudhën	1,900,292	4,249,431
Hua të fshira	<u>(339,673)</u>	<u>(953,819)</u>
Gjendja në fund të periudhës	<u>10,755,687</u>	<u>9,195,068</u>

Përqindjet e interesit për huatë dhe paradhëniet për klientët variojnë nga 3.34 % në 11.37 % në vit në monedhë të huaj dhe nga 8.18% në 18.18% në vit në Lek (31 Dhjetor 2010: nga 4.22 % në 10.75 % në vit në monedhë të huaj dhe nga 10.34% në 18.22% në vit në Lek).

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

11. INVESTIME NË KAPITAL

11.1 Investime në filiale

Bazuar në vendimin e aksionarit të vetëm të Bankës më datë 7 Prill 2006, në bashkëpunim me Raiffeisen - Leasing International Gesellschaft m.b.H, Banka themeloi një kompani të qiradhënies financiare në Republikën e Shqipërisë në formën e një shoqërie aksionare për ushtrimin e aktivitetit të qiradhënies financiare ashtu si parashikohet në legjislacionin shqiptar të aplikueshëm mbi Qiradhënien Financiare.

Kompania e qiradhënies financiare quhet Raiffeisen Leasing sh.a. Në 25 Gusht 2011 u aprovua një rritje e kapitalit aksionar për 2011 nga 123,000,000 Lek në 208,031,014 Lek, rritje e kapitalit përmes fitimit të pashpërndarë të barabartë me 85,031,014 Lek.

Pjesëmarrja e Bankës për vitet e mbyllura më 31 Dhjetor 2011 dhe 2010 është 75% e aksioneve për një shumë prej 750 mijë Euro (ekuivalent i 92,250 mijë Lek). Pjesa e mbetur prej 25% e kapitalit të paguar të Raiffeisen Leasing sh.a. është në pronësi të Raiffeisen -Leasing International Gesellschaft m.b.H. Në 25 Gusht 2011, pas rritjes së kapitalit aksionar të Raiffeisen Leasing sh.a. përmes fitimit të pashpërndarë, pjesëmarrja e Bankës në kapital është e barabartë me 56,023 mijë Lek. Rritja e kapitalit aksionar përmes fitimit të pashpërndarë nuk ka efekt në vlerën e investimit në filial në fund të vitit.

Banka ka blerë në shumën 109,648 mijë LEK, 100% të aksioneve të Institutit Amerikan të Pensioneve Private Suplementare të Shqipërisë miratuar nga Autoriteti i Mbikqyrjes Financiare me Vendimin nr.30, datë 26 Mars 2010, regjistruar në Qendrën Kombëtare të Regjistrimit më 23 Prill 2010 dhe që tashmë njihet me emrin Instituti Privat i Pensioneve Suplementare Raiffeisen - Raiffeisen Pensions sh.a. Kompania e quajtur Instituti Privat i Pensioneve Suplementare Raiffeisen - Raiffeisen Pensions sh.a ka një kapital të paguar 90 milion LEK.

Më tej, më 31 Mars 2010, emri i filialit u ndryshua nga "Instituti Privat i Pensioneve Suplementare Raiffeisen - Raiffeisen Pensions sh.a.", në "Shoqëria Administruese e Fondeve të Pensionit Raiffeisen – Raiffeisen Pension Funds Management Company sh.a".

Në 30 Nëntor 2011 Asambleja e Përgjithshme e Aksionarëve aprovoi ndryshimin e emrit të filialit nga "Shoqëria Administruese e Fondeve të Pensionit Raiffeisen" në Raiffeisen Invest-"Shoqëri Administruese e Fondeve të Pensionit dhe Siper marrjeve te investimeve Kolektive". Ndryshimi u aprovua nga Autoriteti i Mbikqyrjes Financiare në 31 Dhjetor 2011 dhe u regjistrua në Qendrën Kombëtare të Regjistrimit në 13 Janar 2012.

11.2 Të tjera investime në kapital

Banka zotëron 2,355 aksione të Visa Inc me një vlerë totale prej 25,713 mijë Lek (2010: 17,237 mijë Lek).

12. AKTIVE AFATGJATA MATERIALE DHE JOMATERIALE

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Prona dhe pajisje (shënimi 12.1)	1,797,915	1,553,090
Aktive të patrupëzuara (shënimi 21.2)	596,239	283,416
Totali	2,394,154	1,836,506

Banka nuk ka vendosur aktive si kolateral më 31 Dhjetor 2011 (2010: zero).

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***12. AKTIVE AFATGJATA MATERIALE DHE JOMATERIALE (VAZHDIM)****12.1 Aktive afatgjata materiale**

Lëvizjet në prona dhe pajisje për 31 Dhjetor 2011 dhe 2010 janë detajuar si më poshtë:

	Toka dhe ndërtesa	Kompjuterat dhe ATM	Automjete	Punime në proces	Të tjera	Totali
Kosto						
Gjendja më 1 Janar 2010	1,087,956	1,732,708	275,843	45,919	500,876	3,643,302
Shtesa	1,454	85,111	22,863	215,838	36,863	362,129
Nxjerrje jashtë përdorimi Transferim nga punime në proces	(6,012)	(39,208)	(23,506)	-	(15,587)	(84,313)
	47,519	66,468	432	(124,245)	9,826	-
Gjendja më 31 Dhjetor 2010	1,130,917	1,845,079	275,632	137,512	531,978	3,921,118
Gjendja më 1 Janar 2011	1,130,917	1,845,079	275,632	137,512	531,978	3,921,118
Shtesa	-	294,844	47,931	301,033	79,565	723,373
Nxjerrje jashtë përdorimi Transferim nga punime në proces	(12,770)	(67,035)	(93,591)	(5)	(33,345)	(206,746)
	105,395	70,884	76,474	(282,723)	29,970	-
Gjendja më 31 Dhjetor 2011	1,223,542	2,143,772	306,446	155,817	608,168	4,437,745
Zhvlerësimi i						
Gjendja më 1 Janar 2010	(259,386)	(1,298,074)	(172,133)	-	(277,443)	(2,007,036)
Zhvlerësimi gjatë vitit	(80,034)	(226,834)	(45,136)	-	(79,615)	(431,619)
Nxjerrje jashtë përdorimi	576	38,463	17,372	-	14,216	70,627
Gjendja më 31 Dhjetor 2010	(338,844)	(1,486,445)	(199,897)	-	(342,842)	(2,368,028)
Gjendja më 1 Janar 2011	(338,844)	(1,486,445)	(199,897)	-	(342,842)	(2,368,028)
Zhvlerësimi gjatë vitit	(85,662)	(230,291)	(51,401)	-	(85,514)	(452,868)
Nxjerrje jashtë përdorimi	297	66,651	86,473	-	27,645	181,066
Gjendja më 31 Dhjetor 2011	(424,209)	(1,650,085)	(164,825)	-	(400,711)	(2,639,830)
Vlera e mbetur neto:						
Më 1 Janar 2010	828,570	434,634	103,710	45,919	223,433	1,636,266
Më 31 Dhjetor 2010	792,073	358,634	75,735	137,512	189,136	1,553,090
Më 31 Dhjetor 2011	799,333	493,687	141,621	155,817	207,457	1,797,915

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***12. AKTIVE AFATGJATA MATERIALE DHE JOMATERIALE (VAZHDIM)****12.2 Aktive afatgjata jomateriale**

	Software	Licensa	Totali
Kosto			
Gjendja më 1 Janar 2010	581,012	233,044	814,056
Shtesa	57,555	23,700	81,255
Nxjerrje jashtë përdorimi	(412)	-	(412)
Gjendja më 31 Dhjetor 2010	638,155	256,744	894,899
Gjendja më 1 Janar 2011	638,155	256,744	894,899
Shtesa	396,784	23,678	420,462
Nxjerrje jashtë përdorimi	(17,390)	-	(17,390)
Gjendja më 31 Dhjetor 2011	1,017,549	280,422	1,297,971
Zhvlerësimi i akumuluar			
Gjendja më 1 Janar 2010	(375,734)	(134,148)	(509,882)
Zhvlerësimi gjatë vitit	(60,885)	(40,716)	(101,601)
Gjendja më 31 Dhjetor 2010	(436,619)	(174,864)	(611,483)
Gjendja më 1 Janar 2011	(436,619)	(174,864)	(611,483)
Zhvlerësimi gjatë vitit	(55,555)	(45,923)	(101,478)
Nxjerrje jashtë përdorimi	11,229	-	11,229
Gjendja më 31 Dhjetor 2011	(480,945)	(220,787)	(701,732)
Vlera e mbetur neto:			
Më 1 Janar 2010	205,278	98,896	304,174
Më 31 Dhjetor 2010	201,536	81,880	283,416
Më 31 Dhjetor 2011	536,604	59,635	596,239

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***13. AKTIVE TË TJERA**

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Mjete të tjera të përfutuara nëpërmjet një procesi ligjor	372,141	133,181
Money gram	56,486	75,335
Debitorë të ndryshëm, neto	54,369	62,009
Shpenzimet e parapaguara dhe të përlogaritura	49,965	32,756
Tatimi në burim i arkëtueshëm	-	1,501
Total	532,961	304,782

Gjatë këtij viti, Banka mori në posedimin mbi 372,142 të shumës së kolateralit në lekë. Kolateral i zotëruar është i përbërë nga tokë dhe ndërtesë me vlerë 90,622 lekë, ndërtesa me vlerë 231,096 mijë lekë, fusha me vlerë 50,424 lekë mijë, për të cilat banka është në procesin e shitjes. Duke marrë parasysh ambientin e përgjithshëm ekonomik, procesi i shitjes pritet të jetë më shumë se një vit për shkak të kësaj situatë kolateralit e poseduar u regjistruan në bazë të inventarit me vlerën e ankandit.

Debitorë të ndryshëm, neto përfshin zërat e mëposhtëm:

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Debitorë të ndryshëm	67,923	46,310
Provizion për humbjet nga debitorë të tjerë	(13,554)	(13,554)
Debitorë të ndryshëm, neto	54,369	32,756

Lëvizja në provigjonet për debitorë të ndryshëm paraqitet si më poshtë:

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Gjendja në fillim të periudhës	13,554	13,554
Rimarrje provigjoni për periudhën	-	-
Shpenzime provigjoni për periudhën	-	-
Ndikimi i kursit të këmbimit	-	-
Gjendja në fund të periudhës	13,554	13,554

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***14. DETYRIME NDAJ INSTITUCIONEVE FINANCIARE**

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Llogari rrjedhëse		
Bankat dhe institucionet financiare rezidente	29,503	70,764
Bankat dhe institucionet financiare jo-rezidente	153,137	149,838
	<u>182,640</u>	<u>220,602</u>
Depozita		
Bankat dhe institucionet financiare rezidente	3,778,948	2,163,765
Bankat dhe institucionet financiare jo-rezidente	263,266	388,447
	<u>4,224,854</u>	<u>2,772,814</u>
Totali	<u>4,224,854</u>	<u>2,772,814</u>

Normat e interesit vjetor për fondet e marra hua nga institucionet financiare variojnë nga 0.25% në 4.7% gjatë vitit të mbyllur më 31 Dhjetor 2011 (2010: 0.5% në 5.05%).

15 MARRËVESHJE TË RIBLERJES TË SHITURA

Marrëveshje të riblerjes të shitura më 31 Dhjetor 2011 në shumën prej 8,150,088 mijë Lek lidhen me marrëveshje të riblerjes me Bankën e Shqipërisë me maturitet nga 28 deri në 91 ditë. Ato mbartin interes, i cili varion nga 4.75% në 5.44% në vit (2010: 5.05% në 5.43%). Bonot e thesarit me një vlerë kontabël prej 8,150,088 mijë Lek më 31 Dhjetor 2011 janë mbajtur si garanci për këto marrëveshje të riblerjes (shiko shënimin 9.2).

16 DETYRIME NDAJ KLIENTËVE

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Llogari rrjedhëse	47,526,044	42,041,579
Depozita	228,085,196	192,164,526
Llogari të tjera	2,904,999	2,325,012
	<u>278,516,239</u>	<u>236,531,117</u>
Totali	<u>278,516,239</u>	<u>236,531,117</u>

Normat vjetore të interesit të llogarive rrjedhëse dhe depozitave me afat të aplikuara gjatë periudhës nga 1 Janar 2011 deri më 31 Dhjetor 2011 për afate të ndryshme janë si më poshtë:

(në %)	LEK	USD	EUR
Llogari rrjedhëse	0.01-1.50	0.01-0.30	0.01-0.50
Depozita pa afat	0.25-7.00	0.10-4.20	0.10-4.70
Depozita me afat – 3 mujore	4.00-5.10	0.40-2.30	1.25-2.30
Depozita me afat – 6 mujore	4.30-5.30	0.80-2.70	1.35-2.70
Depozita me afat – 9 mujore	4.50-6.00	1.10-3.00	1.40-3.00
Depozita me afat – 12 mujore	5.40-7.00	1.15-3.40	1.50-3.40
Depozita me afat – 24 mujore	5.50-7.30	1.30-3.45	1.55-3.45
Depozita me afat – 36 mujore	5.60-7.50	1.40-3.50	1.60-3.50
Depozita me afat – 60 mujore	5.80-7.60	1.60-3.55	1.65-3.55

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***17. TATIMI I SHTYRË**

Lëvizjet në tatimin e shtyrë janë si më poshtë:

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Gjendja në fillim të periudhës	136,161	204,028
Shpenzimet nga tatimi i shtyrë lidhur me krijimin dhe rimarrjen e diferencave të përkohshme	(9,222)	(67,867)
Gjendja në fund të periudhës	126,939	136,161

Lëvizjet në diferencat e përkohëshme gjatë vitit njihen dhe paraqiten në pasqyrën e veçantë përmbledhëse të të ardhurave. Tatimi i shtyrë është llogaritur në bazë të normës së tatimit sipas legjislacionit Shqiptar për 2011 është 10% (2010: 10%). Për 31 Dhjetor 2011 dhe 31 Dhjetor 2010 tatimi i shtyrë i aktiveve dhe detyrimeve është njohur për zërat më poshtë:

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
<i>Tatim i shtyrë aktiv</i>		
Zhvlerësim i përshpejtuar	(76,564)	(67,342)
<i>Tatim i shtyrë detyrim</i>		
Provigjione për humbje nga rënia në vlerë	203,503	203,503
Tatim i shtyrë detyrim, neto	126,939	136,161

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***18. DETYRIME TË TJERA**

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Shpenzime të përlllogaritura	330,184	352,539
Detyrime ndaj punonjësve	221,154	216,633
Kreditorë të tjerë	135,252	172,714
Tatim në burim i pagueshëm	107,112	109,655
Provigjoni për angazhime	80,530	-
Të ardhura të shtyra	39,723	32,338
Provigjoni për çështje gjyqësore	31,778	43,005
Detyrime ndaj sigurimeve shoqërore	28,925	24,786
Llogari të përkohshme në detyrime	1,090	310,709
TVSH e pagueshme	8	-
Totali	975,756	1,262,379

Në "Shpenzime të përlllogaritura" përfshihet primi i pagueshëm për sigurimin e depozitave të klientëve prej 180,702 mijë Lek (2010: 172,511 mijë Lek).

Llogaritë e përkohshme përfshijnë llogaritë e kleringut për kartat e debitit dhe të kreditit, pagesat dhe llogari të tjera.

Provigjoni për detyrimet e mundshme përfaqëson zhvlerësimin e detyrimeve të mundshme dhe të pakthyeshme.

Lëvizjet në provigjonet për çështjet gjyqësore janë si më poshtë:

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Gjendja në fillim të periudhës	43,005	3,829
Shpenzime provigjoni për periudhën	-	40,276
Rimarrje e provigjonit gjatë periudhës	(11,227)	(1,100)
Gjendja në fund të periudhës	31,778	43,005

19. KAPITALI

Gjatë vitit 2010 Banka rriti kapitalin e nënshkruar me një vlerë 5,577,860mijë Lek, rritja u krye nëpërmjet fitimeve të pashpërndara. Më 31 dhjetor 2011 dhe 2010 kapitali aksionar i Bankës është 9,926,093 mijë Lek, i përbërë nga 7,000 aksione me vlerë nominale 1,418,013 Lek secili .

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***20. REZERVA E PËRGJITHSHME**

Në 31 Dhjetor 2011 rezerva e përgjithshme ishte 6,300,000 mijë Lek (2010: 2,800,000 mijë Lek), Në Maj 2011 Banka rriti rezervën e përgjithshme prej 3,500 mijë Lek bazuar në vendimin e aksionarit të vetëm të Bankës.19 maj 2011. Rezerva e përgjithshme u krijua e fitimet e pashpërndara, të sipas ligjit Nr. 9901, më datë 14 Prill1999, "Për shoqëritë tregtare" dhe vendimin e Këshillit Mbikqyrës të Bankës së Shqipërisë Nr. 51, më datë 22 Prill 1999.

21. TË ARDHURA NGA INTERESAT

Të ardhurat nga interesat sipas kategorisë janë si më poshtë:

	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2011	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2010
Hua dhe paradhënie klientëve	10,518,113	9,872,502
Investime në letra me vlerë	8,570,676	8,449,365
Depozita bankare	699,526	613,975
Marrëveshje të riblerjes	369	-
Totali	19,788,684	18,935,842

22. SHPENZIME PER INTERESA

Shpenzimet per interesa sipas kategorive janë si më poshtë:

	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2011	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2010
Klientët	(7,098,295)	(6,175,463)
Marrëveshje të riblerjes	(448,053)	(820,057)
Bankat	(76,632)	(65,332)
Totali	(7,622,980)	(7,060,852)

23. TË ARDHURA NGA KOMISIONET

Të ardhurat neto nga komisionet përbëhen si më poshtë:

	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2011	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2010
Transfertat e fondeve	853,007	877,609
Shërbime të tjera bankare	263,396	190,932
Aktiviteti huadhënës	241,877	252,800
Totali	1,358,280	1,321,341

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***24. SHPENZIME PËR KOMISIONET**

	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2011	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2010
Transfertat e fondeve	(262,889)	(245,491)
Shërbime të tjera bankare	(6,115)	(11,768)
Aktiviteti huadhënës dhe i garancive	(38,175)	(19,928)
Totali	(307,179)	(277,187)

25. TË ARDHURA NETO NGA TREGTIMI

	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2011	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2010
Të ardhura nga veprimet me letrat me vlerë	1,742,660	1,947,398
Fitime nga kursi i këmbimit	240,074	111,637
Totali	1,982,734	2,059,035

26. TË ARDHURA TË TJERA OPERATIVE, NETO

	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2011	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2010
Të ardhura të tjera	81,114	134,925
Shpenzime të tjera	(182,062)	(128,770)
Totali	(100,948)	6,155

Në "Të ardhura të tjera" përfshihen të ardhurat nga shitja e aktiveve afatgjata materiale në shumën 36,525 mijë Lek (2010: 14,754 mijë Lek).

Shpenzime të tjera përfshijnë tatimin në burim në shumën 26,144 mijë Lek (2010: 14,112 mijë Lek) dhe gjoba dhe komisione në shumën 99,638 mijë Lek (2010: 10,194 mijë Lek).

27. PRIMI I SIGURIMIT TË DEPOZITAVE

Sipas legjislacionit në fuqi që nga data 18 tetor 2002 është vendosur se bankat duhet të paguajnë prim për sigurimin e depozitave. Norma e primit të sigurimit të depozitave është 0.5% në vit dhe paguhet çdo tre muaj. Ai llogaritet si përqindje e gjendjes mesatare ditore të depozitave deri në shumën 2,500,000 Lek (2010: 2,500,000 Lek) për individët për periudhën Tetor – Dhjetor të vitit të mëparshëm kalendarik.

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***28. SHPENZIME PËR PERSONELIN**

	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2011	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2010
Pagat	(1,878,575)	(1,706,149)
Sigurimet shoqërore	(229,033)	(198,497)
Shpenzime për trajnimin e personelit	(47,382)	(38,954)
Kosto të tjera të personelit	(12,416)	(47,335)
Totali	(2,167,406)	(1,990,935)

29. SHPENZIME TË PËRGJITHSHME ADMINISTRATIVE

	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2011	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2010
Shpenzime për zyrat	(551,228)	(431,378)
Shpenzime për IT	(510,205)	(353,525)
Shpenzime marketingu	(320,464)	(286,363)
Shpenzime të ndryshme administrative	(141,471)	(134,809)
Tarifa konsulence dhe ligjore	(110,454)	(161,754)
Shpenzime për zyrat	(83,816)	(53,772)
Shpenzime për komunikim	(65,895)	(57,802)
Shpenzime për makinat	(49,331)	(33,338)
Shpenzime udhëtimi	(32,035)	(22,138)
Shpenzime sigurie	(23,650)	(25,900)
Totali	(1,888,549)	(1,560,779)

Në "Tarifa konsulence dhe ligjore" përfshihet edhe tarifa e manaxhimit, që arrin në shifrën 7,641 mijë Lek në 2011 (2010: 76,150 mijë Lek).

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***30. TATIMI MBI FITIMIN**

Tatimi mbi fitimin në Shqipëri matet me 10% (2010: 10%) të të ardhurave të tatueshme.

	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2011	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2010
Tatimi aktual	772,664	752,302
Tatimi i shtyrë	(9,222)	(67,867)
Totali	763,442	684,435

Më poshtë paraqitet rakordimi i tatimit i llogaritur me normën e aplikueshme të tatimit me fitimin kontabël.

	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor			
	Norma e taksës	2011	Norma e taksës	2010
Fitimi para tatimit		7,784,660		5,959,923
Tatimi i llogaritur me 10%	10%	778,466	10%	595,992
Shpenzime të pazbritshme	(0.097%)	(7,512)	1.484%	88,443
Zbritje në normën e tatimit	(0.096%)	(7,512)	-	-
Tatimi mbi fitimin	9.807%	763,442	11.484%	684,435

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)

31. ANGAZHIME DHE DETYRIME TË MUNDSHME

	31 Dhjetor 2011		31 Dhjetor 2010	
	Lek	Monedhë e huaj	Totali	Totali
<i>Detyrime të mundshme</i>				
Garanci bankare të lëshuara	802,075	6,860,678	7,662,753	4,590,224
Letër kredi	391,008	2,938,207	3,329,215	485,827
Linja të papërdorura krediti	3,890,995	4,034,812	7,925,807	7,606,007
Çështje gjyqësore	31,778	-	31,778	43,005
Totali	5,115,856	13,833,697	18,949,553	12,725,063
<i>Aktive të mundshme</i>				
Garanci bankare të marra	23,298	419,069	442,367	2,652,161
Angazhime për qiratë operative	116,004	1,077,373	1,193,377	698,539
Totali	139,302	1,496,442	1,635,744	3,350,700

Pjesa më e madhe e garancive bankare dhe letër kredive të mësipërme janë për periudha kohore më pak se një vit dhe kanë si kolateral nga depozitat e bllokuara të klientëve.

Angazhimet për qiratë e zakonshme operative

Banka ka hyrë në angazhime të pakthyeshme qiraje të zakonshme operative për Drejtorinë e Përgjithshme dhe degët. Angazhime të tilla më 31 Dhjetor 2011 dhe 31 Dhjetor 2010 janë si më poshtë:

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Jo më vonë se 1 vit	379,649	222,480
Më vonë se 1 vit dhe jo më vonë se 5 vjet	762,742	476,060
Më vonë se 5 vjet	50,986	-
Totali	1,193,377	698,540

Çështjet gjyqësore

Më 31 Dhjetor 2011 dhe 31 Dhjetor 2010 Banka paraqitet e përfshirë në disa pretendime dhe procese gjyqësore, të cilat konsiderohen të një natyre normale për aktivitetin e saj. Shkalla e këtyre pretendimeve dhe proceseve gjyqësore korrespondon me shkallën e pretendimeve dhe proceseve gjyqësore gjatë viteve të kaluara. Drejtimi i Bankës është i mendimit se Banka nuk do të pësojë humbje materiale si rezultat i çështjeve ligjore pezull.

RAIFFEISEN BANK SH.A

Shënime për pasqyrat financiare të veçanta për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2011

*(Të gjitha shumat janë në mijë Lek, përveçse kur shprehet ndryshe)***32. TRANSAKSIONET ME PALËT E LIDHURA**

Transaksionet me palët e lidhura përbëhen nga transaksione me Raiffeisen International AG, Raiffeisen Zentralbank Österreich Aktiengesellschaft (RZB AG), me filialet e Bankës, me drejtorët dhe me zyrtarët ekzekutivë. Vlera agregate e transaksioneve të kryera dhe gjendjet pezull me palët e ndërlidhura janë si më poshtë:

	31 Dhjetor 2011	31 Dhjetor 2010
Kërkesa nga		
Kompani të lidhura	17,843,916	5,835,811
Personeli kryesor drejtues	<u>103,782</u>	<u>81,977</u>
Totali i aktiveve	<u>17,947,698</u>	<u>5,917,788</u>
Detyrimet ndaj		
Kompani të lidhura	388,428	536,510
Personeli kryesor drejtues	<u>54,070</u>	<u>15,508</u>
Totali i detyrimeve	<u>442,498</u>	<u>552,018</u>
	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2011	Viti i mbyllur më 31 Dhjetor 2010
Të ardhurat nga interesi, neto		
Kompani të lidhura	221,742	125,768
Shpenzime komisioni, neto		
Kompani të lidhura	(153,995)	(162,204)
Fitimi dhe humbjet neto nga tregtimi	-	-
Kompani të lidhura		
Shpenzime administrative		
Kompani të lidhura	(248,233)	(301,892)
Pagat, rroga fikse dhe shpërblimet		
Personeli kryesor drejtues	<u>(180,405)</u>	<u>(154,617)</u>
Totali	<u>(360,891)</u>	<u>(492,945)</u>

Vlera agregate e detyrimeve të mundshme të Bankës ndaj kompanive të lidhura është 1,400,961 mijë Lek më 31 Dhjetor 2011 (31 Dhjetor 2010: 1,101,692 mijë Lek) dhe përfaqëson garanci bankare, letra të kredisë dhe angazhime.

33. NGJARJE PAS DATËS SË RAPORTIMIT

Nuk ka ngjarje të rëndësishme pas datës së raportimit, të cilat kërkojnë rregullim apo paraqitje në pasqyrat financiare të veçanta.